

# Gigaset

## GL390

De meest actuele gebruiksaanwijzing  
vindt u onder  
[www.gigaset.com/manuals](http://www.gigaset.com/manuals)



# Inhoudsopgave

<b>Overzicht</b> .....	<b>4</b>
Voorzijde .....	4
Achterzijde .....	5
Weergave in de gebruikershandleiding .....	6
<b>Veiligheidsinstructies</b> .....	<b>7</b>
<b>De eerste stappen</b> .....	<b>11</b>
Inhoud van de verpakking .....	11
Toestel in gebruik nemen .....	11
<b>Toestel bedienen</b> .....	<b>13</b>
Mobiele telefoon in- en uitschakelen .....	13
Display inschakelen .....	13
Toetsblokkering in-/uitschakelen .....	13
Zaklamp in-/uitschakelen .....	14
Navigatietoets .....	14
Displaytoetsen .....	15
Statusbalk .....	15
Menunavigatie .....	16
Tekst invoeren .....	17
<b>Telefoneren</b> .....	<b>18</b>
Oproepen .....	18
Oproep beantwoorden .....	19
Beveiliging tegen ongewenste oproepen .....	20
Tijdens een gesprek .....	21
Oproepomleiding .....	22
Oproeplijsten .....	23
Contacten .....	24
Mailbox .....	26
<b>Noodoproepen (SOS)</b> .....	<b>27</b>
SOS-alarm .....	27
SOS-oproep .....	27
SOS-SMS .....	28

<b>SMS-berichten (tekstberichten)</b> .....	<b>29</b>
SMS-bericht schrijven en versturen .....	29
SMS tijdelijk opslaan (lijst met concepten) .....	31
Verstuurde berichten .....	31
Outbox .....	32
SMS ontvangen .....	32
SMS-instellingen .....	33
<b>Overige toepassingen</b> .....	<b>35</b>
Kalender .....	35
Calculator .....	37
Wekker .....	38
Bestandsbeheer .....	39
Camera en fotoweergave .....	40
Radio .....	42
<b>Instellingen</b> .....	<b>44</b>
Datum en tijd .....	44
Taal .....	45
Oproep beantwoorden .....	45
Tonen en signalen .....	46
Display .....	48
SIM-kaarten en netwerkprovider .....	49
Gesproken weergave .....	51
Terugzetten op fabrieksinstellingen .....	51
<b>Menu-overzicht</b> .....	<b>52</b>
<b>Klantenservice</b> .....	<b>57</b>
Garantie .....	57
Garantiecertificaat voor België .....	58
<b>Opmerkingen van de fabrikant</b> .....	<b>60</b>
Goedkeuring .....	60
Afval en milieubescherming .....	61
Technische gegevens .....	62
Accessoires .....	63
<b>Trefwoordenregister</b> .....	<b>64</b>

# Overzicht

## Voorzijde



- 1 **Luidspreker**
- 2 **Statusbalk** (→ pag. 15)
- 3 **Tijd** (→ pag. 44)
- 4 **Netwerkprovider voor SIM-kaart 1 en SIM-kaart 2**
- 5 **Datum** (→ pag. 44)
- 6 **Displayfuncties** (→ pag. 15)
- 7 **Snelkiestoetsen** (→ pag. 19)  
Snelkiesnummers

- 8 **Displaytoetsen** (→ pag. 15)  
Displayfuncties selecteren, afhankelijk van de situatie
- 9 **Aan-/uit-knop voor zaklamp**
- 10 **Verbindingstoets**  
Oproep beantwoorden; nummer kiezen; oproeplijst openen
- 11 **Toets 1** (→ pag. 26)  
Mailbox openen (**lang** indrukken)
- 12 **Stertoets**  
\* of + invoeren (voor internationale oproepen)
- 13 **Navigatietoets** (→ pag. 14)  
Contacten openen; SMS-menu openen; in menu's en lijsten navigeren
- 14 **Aan-/uit-knop voor toetsblokkering**
- 15 **Aan/uit-toets**  
Gesprek beëindigen, functie annuleren; terug naar menu; toestel in-/uitschakelen
- 16 **Hekje-toets**  
Wisselen tussen trilalarm, ruststand en standaard-modus (**lang** indrukken)
- 17 **Micro-USB-aansluiting**  
USB-kabel aansluiten voor de overdracht van gegevens of voor het laden van het toestel





## Achterzijde



- 18** Flitser / zaklamp
- 19** Camera
- 20** Luidspreker
- 21** SOS-toets  
Noodoproep starten

## Weergave in de gebruikershandleiding


### Symbolen

	Waarschuwingen, waarbij het niet opvolgen ervan kan leiden tot persoonlijk letsel of schade aan het apparaat.
	Belangrijke informatie over functies en de vakkundige omgang of over functies waarvoor kosten in rekening kunnen worden gebracht.
	Vereiste om de volgende handeling te kunnen uitvoeren.
	Aanvullende nuttige informatie.

### Procedures

**Voorbeeld:** Taal van display instellen

- ▶ **Menu** ▶  **Instellingen** ▶ **OK** ▶  **Telefoon opties** ▶ **OK** ▶  **Taal**  
▶ **OK** ▶  gewenste taal selecteren ▶ **OK** (● = geselecteerd)

Stap	Dit moet u doen
▶ <b>Menu</b>	Rechter displaytoets <b>Menu</b> indrukken
▶  <b>Instellingen</b> ▶ <b>OK</b>	Met de navigatietoets  naar het submenu <b>Instellingen</b> bladeren. Displaytoets <b>OK</b> indrukken.
▶  <b>Telefoon opties</b> ▶ <b>OK</b>	Met de navigatietoets  naar het submenu <b>Telefoon opties</b> bladeren. Displaytoets <b>OK</b> indrukken.
▶  <b>Taal</b> ▶ <b>OK</b>	Met de navigatietoets  naar het submenu <b>Taal</b> bladeren. Displaytoets <b>OK</b> indrukken.
▶  gewenste taal selecteren ▶ <b>OK</b>	Met de navigatietoets  de gewenste taal selecteren. Displaytoets <b>OK</b> indrukken. ● = geselecteerd, ○ = niet geselecteerd

## Veiligheidsinstructies

Lees de volgende aanwijzingen zorgvuldig door. Wanneer deze aanwijzingen niet worden opgevolgd, kan dit leiden tot persoonlijk letsel of schade aan apparaten, en wordt mogelijk geldende wetgeving niet nageleefd.

Leg de inhoud van dit document en de gevaren die het gebruik van dit apparaat met zich mee kan brengen uit aan uw kinderen.

### Algemene instructies

- Gebruik voor uw eigen veiligheid uitsluitend goedgekeurde, originele Gigaset-accessoires voor uw mobiele telefoon. Door gebruik van niet-compatibele accessoires kan de mobiele telefoon beschadigd raken en kunnen gevaarlijke situaties ontstaan. Originele accessoires zijn verkrijgbaar via de klantenservice van Gigaset (zie Klantenservice → pag. 57).
- De mobiele telefoon is niet waterdicht. Het apparaat en de accessoires mogen niet worden bewaard of opgeladen in een vochtige omgeving (bijv. in een badkamer, doucheruimte, keuken). Regen, vocht en vloeistoffen kunnen mineralen bevatten die kunnen leiden tot corrosie van de elektrische componenten. Tijdens het laden bestaat gevaar op een elektrische schok, brand en beschadiging.
- Toegelaten temperatuurbereik tijdens opladen en bedrijf: 10-40 °C. Hoge temperaturen kunnen de levensduur van elektronische apparaten verkorten, de batterij beschadigen en kunststof onderdelen kunnen vervormen of smelten. Indien de mobiele telefoon bij temperaturen onder wordt gebruikt of bewaard, kan condensatie optreden in de telefoon en kunnen de elektronische componenten beschadigd raken.
- Gebruik of bewaar de mobiele telefoon niet in een stoffige of vuile omgeving. Stof kan storingen in de mobiele telefoon veroorzaken.
- Schakel de mobiele telefoon uit op locaties waar ontploffingsgevaar bestaat en leef alle waarschuwingen na. Locaties waar ontploffingsgevaar bestaat, zijn ook locaties waar normaal gesproken wordt aanbevolen voertuigmotoren uit te zetten. Op dergelijke locaties kunnen vonken explosies of brand veroorzaken, die kunnen leiden tot persoonlijk letsel of levensbedreigende situaties. Dergelijke locaties zijn onder andere: tankstations, chemische installaties, transport- of opslaginstallaties voor gevaarlijke chemicaliën, ruimten onder een scheepsdek, locaties waar de lucht chemische bestanddelen of fijnstof bevat (bijv. stof- of metaaldeeltjes).
- Het kortsluiten, demonteren of veranderen van de mobiele telefoon is verboden. Dit kan leiden tot persoonlijk letsel, een elektrische schok, brand of beschadiging van de lader.

### Batterij en laadproces



Explosiegevaar bij onveilige vervanging van de batterij.  
Afvoer van gebruikte batterijen volgens de richtlijnen (hoofdstuk Afval en milieubescherming → pag. 61).

- Verbrand of verhit batterijen nooit en voer ze niet af naar een hitte- of brandgevaarlijke omgeving, om vrijkomen van batterijvloeistof, oververhitting, explosie of vuur te vermijden. Demonteer of verander de batterij niet en las niet aan de batterij. Bewaar de batterij niet in een omgeving met blootstelling aan sterke mechanische invloeden.
- Gebruik geen scherpe voorwerpen, bijvoorbeeld een schroevendraaier, om de batterij aan te raken en te doorboren. Hierdoor kan batterijvloeistof vrijkomen, de batterij kan oververhit raken, exploderen of vlam vatten. Het pletten, verhitten of verbranden van batterijen is streng verboden.
- Wanneer elektrolyt van de batterij in de ogen komt, kan dit leiden tot verlies van het gezichtsvermogen. Wanneer elektrolyt in aanraking komt met de ogen, wrijf dan niet met de handen in het oog. Spoel het betreffende oog onmiddellijk grondig uit met schoon water en raadpleeg een arts. Wanneer elektrolyt in aanraking komt met de huid (of met kleding) bestaat gevaar voor brandwonden. Spoel de huid of het kledingstuk onmiddellijk grondig af met schoon water met zeep en raadpleeg indien nodig een arts.
- Gebruik de batterijen nooit voor een ander dan het aangegeven doel. Gebruik nooit een beschadigde batterij. Wanneer de batterij tijdens het gebruik, het opladen of de opslag heet wordt, verkleurt, vervormt of lek raakt, dient u de batterij om veiligheidsredenen onmiddellijk te vervangen door een nieuwe batterij.
- De temperatuur van de batterij stijgt tijdens het laden. Bewaar de batterij niet op dezelfde plek als ontvlambare producten, hierdoor ontstaat brandgevaar.
- Laad de batterij niet langer dan 12 uur op.
- Laad het apparaat alleen binnenshuis. Voer tijdens het laden geen telefoongesprekken en kies geen nummers.
- Tijdens het laden moet het stopcontact goed toegankelijk zijn.
- Tijdens onweer bestaat gevaar voor een elektrische schok.
- Gebruik de lader niet wanneer het snoer beschadigd is of wanneer zich in de mobiele telefoon geen batterij bevindt. In deze gevallen bestaat kans op een elektrische schok en brandgevaar.



## Gebruik in ziekenhuizen/medische apparaten

- Het functioneren van medische apparatuur kan worden beïnvloed door de nabijheid van dit product. Houd rekening met technische omstandigheden in de omgeving waarin u zich bevindt, bijvoorbeeld in dokterspraktijken.
- Wanneer u een medisch product gebruikt (bijv. een pacemaker), raadpleeg dan voor gebruik de fabrikant van het product. Deze kan u informeren over de gevoeligheid van het apparaat met betrekking tot externe, hoogfrequente energiebronnen.
- Pacemakers, geïmplanteerde cardioverter-defibrillatoren:  
Let er bij het inschakelen van de mobiele telefoon op dat de afstand tussen de mobiele telefoon en het implantaat ten minste 152 mm bedraagt. Gebruik de mobiele telefoon aan de aan het implantaat tegenoverliggende zijde om mogelijke storingen te reduceren. Schakel de mobiele telefoon onmiddellijk uit in geval van mogelijke storing. Draag de telefoon niet in een borstzak.
- Gehoorapparaten, cochleaire implantaten:  
Sommige draadloze apparaten kunnen storing veroorzaken in gehoorapparaten en cochleaire implantaten. Neem contact op met de fabrikant van het betreffende product indien storingen optreden.
- Andere medische apparaten:  
Wanneer u of anderen in uw omgeving medische apparaten gebruiken, informeer dan bij de fabrikant van het betreffende apparaat of dit is beschermd tegen radio-signalen. U kunt ook uw arts raadplegen.

## Noodoproepen

- Controleer of de mobiele telefoon is ingeschakeld en of deze verbinding heeft met het GSM-netwerk. Voer het betreffende alarmnummer in en voer het gesprek.
- Laat aan de medewerker van de alarmcentrale weten waar u zich bevindt.
- Beëindig het gesprek pas nadat de medewerker van de alarmcentrale u hiertoe opdracht heeft gegeven.

## Kinderen en huisdieren

- Bewaar de mobiele telefoon, batterijen, laders en accessoires buiten het bereik van kinderen en huisdieren. Kinderen en/of huisdieren kunnen kleine onderdelen inslikken, waardoor onder andere kans op verstikking bestaat. Kinderen dienen de mobiele telefoon alleen onder toezicht van een volwassene te gebruiken.

### Vliegtuigen, voertuigen en verkeersveiligheid

- Schakel de mobiele telefoon uit in het vliegtuig.  
Volg de geldende beperkingen en voorschriften op.  
Draadloze apparaten kunnen de werking van luchtvaartapparatuur verstoren.  
Volg bij het gebruik van de mobiele telefoon te allen tijde de aanwijzingen van het vliegtuigpersoneel op.
- Als bestuurder/-ster van een voertuig draait het allereerst om het volgende: Veiligheid in het wegverkeer en van de verkeersdeelnemers.  
Het gebruik van de mobiele telefoon tijdens het rijden kan de aandacht afleiden en daardoor tot gevaarlijke situaties leiden. Bovendien kan dit een overtreding betekenen van geldende wetgeving.

### SIM-kaart, geheugenkaart en datakabel

- Neem de kaart niet uit de mobiele telefoon tijdens het verzenden of ontvangen van data: hierdoor kan data verloren gaan of kan de mobiele telefoon of de geheugenkaart beschadigd raken.

### Defecte apparaten

- Installatie of reparatie van producten mag uitsluitend worden uitgevoerd door gekwalificeerd onderhoudspersoneel.
- Voer defecte apparaten af of laat ze door onze klantenservice repareren. Dergelijke apparaten kunnen storing veroorzaken bij andere draadloze diensten.
- Bij een ruwe behandeling van de mobiele telefoon, bijv. door de telefoon te laten vallen, kan het display breken en kunnen de elektronische schakelingen en de kwetsbare onderdelen in het toestel beschadigd raken.
- Gebruik het apparaat niet wanneer het display is gescheurd of gebroken. Glas- of kunststofsplinters kunnen letsel aan handen en gezicht veroorzaken.
- Neem bij storingen van de mobiele telefoon, batterij en accessoires contact op met een Gigaset Service Center voor onderzoek.

### Overige belangrijke informatie

- Wanneer het apparaat heet wordt, legt u het enige tijd weg en onderbreekt u het gebruik van het betreffende programma. Bij contact met een heet apparaat kunnen lichte huidirritaties optreden, de huid kan bijvoorbeeld rood worden.
- Verf de mobiele telefoon niet. Door lak/verf kunnen onderdelen van de mobiele telefoon beschadigd raken en kunnen storingen optreden.

---

## De eerste stappen

---

### Inhoud van de verpakking

- een mobiele telefoon Gigaset GL390
  - een lader
  - een laadkabel voor opladen via de PC en voor gegevensoverdracht
- 

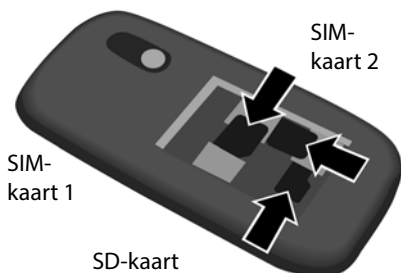
### Toestel in gebruik nemen

---

#### SIM- en SD-kaart plaatsen

U kunt twee micro-SIM-kaarten en een SD-kaart in de mobiele telefoon plaatsen.

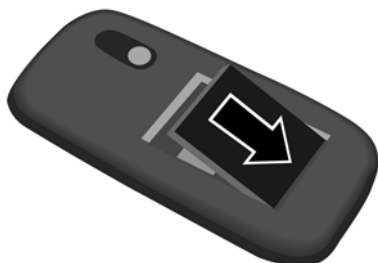
- ▶ Steek een vingernagel in de uitsparing linksonder in de toestelafdekking en trek deze omhoog.



- ▶ SIM-kaart(en) en SD-kaart (optie) in de kaartsleuven schuiven.

## Batterij plaatsen en batterijklepje sluiten

- ▶ Batterij plaatsen



- ▶ De afdekking voorzichtig aandrukken totdat deze vastklikt.



## Batterij opladen


- ▶ Lader op stroomvoorziening aansluiten.
- ▶ De batterij voor het eerste gebruik volledig opladen in de lader.

of

- ▶ USB-stekker van de meegeleverde laadkabel aansluiten.



- ▶ De netadapter aansluiten op de USB-stekker van de laadkabel en in een stopcontact steken.


De batterij is volledig opgeladen wanneer het laadsymbool  in de symboolbalk volledig is gevuld.


---

## Toestel bedienen


---

### Mobiele telefoon in- en uitschakelen

Inschakelen: ▶ op uitgeschakelde mobiele telefoon de verbreekttoets  lang indrukken

Uitschakelen: ▶ in de ruststand van de mobiele telefoon de verbreekttoets  lang indrukken

### SIM-kaart ontgrendelen

▶ PIN-code voor de SIM-kaart met de toetsen  van de mobiele telefoon invoeren ▶ displaytoets **OK** indrukken (→ pag. 15)

---

### Display inschakelen

De verlichting van het display wordt na 30 seconden uitgeschakeld (ruststand).

Display weer inschakelen: ▶ willekeurige toets indrukken

Periode voor de displayverlichting wijzigen: → pag. 48


---

### Toetsblokkering in-/uitschakelen

De toetsblokkering voorkomt dat de toetsen van het toestel onbedoeld worden ingedrukt.

▶ Schakelaar voor de toetsblokkering aan de rechterzijde van het toestel naar boven/onder schuiven

Toetsblokkering ingeschakeld: op het display verschijnt het symbool 

 Als er een oproep op de mobiele telefoon wordt gesignaleerd, wordt de toetsblokkering automatisch uitgeschakeld. U kunt de oproep beantwoorden. Na afloop van het gesprek wordt de blokkering weer ingeschakeld.

Als de toetsblokkering is ingeschakeld, kunt u ook geen alarmnummers bellen.

## Zaklamp in-/uitschakelen

De zaklamp bevindt zich aan de bovenzijde van het toestel (→ pag. 4).

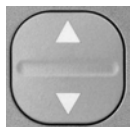
- ▶ Schakelaar voor de zaklamp aan de linkerzijde van het toestel naar boven/onder schuiven



De zaklamp verbruikt veel energie. Schakel de functie daarom altijd uit als u deze niet nodig heeft.




---

## Navigatietoets











De navigatietoets gebruikt u om door menu's en invoervelden te bladeren.

Weergave van de navigatietoets in de gebruiksaanwijzing:

-  Navigatietoets onder indrukken
-  Navigatietoets boven indrukken
-  Navigatietoets boven of onder indrukken

## Functies van de navigatietoets

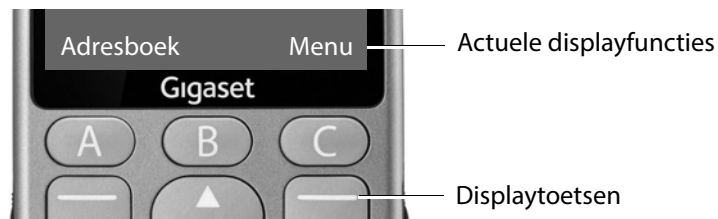
---

In de ruststand:	 Contacten openen
	 SMS-menu openen
Tijdens het gesprek:	 Volume voor de handset/handsfree hoger
	 Volume voor de handset/handsfree lager
In menu's:	 Menu-optie naar boven
	 Menu-optie naar beneden
Bij het invoeren van tekst:	 Een tekstveld naar boven
	 Een tekstveld naar beneden

---

## Displaytoetsen

De functies van de displaytoetsen zijn afhankelijk van de situatie.









- ▶ Displaytoets indrukken . . . de functie die boven de toets op het display wordt weergegeven, wordt opgeroepen, bijv.:

Adresboek	Menu	Hoofd-/submenu openen
Terug	OK	Menufunctie bevestigen/invoer opslaan
Duidelijk	Opties	Submenu openen
Duidelijk	Opties	Per teken naar links wissen
Terug	OK	Een menuniveau terug

## Statusbalk

Symbolen geven de actuele instellingen en de bedrijfstoestand van het toestel weer, bijv.

-  Trillen ingeschakeld, ringtone uitgeschakeld
-  De Mute-functie is ingeschakeld
-  Gemiste oproep in oproeplijst
-  Wekker ingeschakeld
-  Voicemailbericht ontvangen
-  Apparaat aangesloten via USB

## Toestel bedienen

### Mobiele verbinding voor SIM-kaart 1 en SIM-kaart 2

Het symbool wordt voor elke geplaatste SIM-kaart weergegeven. In de eerste balk staat het nummer van de SIM-kaart.



Het aantal blauwe balkjes geeft de kwaliteit van de verbinding weer.

### Laadniveau van de batterij



leeg



ca. 25 %



ca. 50 %



ca. 75 %



vol

Tijdens het laden blijft de weergave actief.

---

## Menunavigatie


De functies van uw telefoontoestel worden aangeboden in een menu dat bestaat uit meerdere niveaus.

Menu-overzicht → pag. 52

---

## Hoofdmenu

De functies van het hoofdmenu worden in het display als symbolen weergegeven, de bijbehorende naam verschijnt in de kopregel.

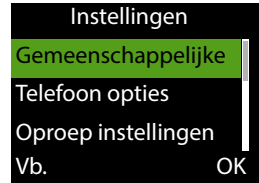
In de ruststand: ▶ displaytoets **Menu** indrukken  
▶ met navigatietoets  submenu selecteren ▶ **OK**





## Submenu's

De functies van het submenu worden in een lijst weergegeven. De actueel geselecteerde menu-optie wordt gekleurd gemarkeerd. Als de naam van een vermelding niet op een regel past, dan loopt de tekst door. Als er overige vermeldingen zijn, wordt aan de rechterkant een balk weergegeven die de positie van de vermelding in het submenu aangeeft.



Een functie starten:

- ▶ met de navigatietoets  functie selecteren ▶ **OK**

Terug naar het vorige menuniveau:


- ▶ Displaytoets **Vb.** indrukken

Terugkeren naar de ruststand:

- ▶ Verbreekttoets  indrukken

## Tekst invoeren

Aan elke toets tussen 2 en 9 en aan toets 0 zijn meerdere letters en cijfers toegewezen. De beschikbare tekens staan telkens op de toetsen vermeld.

 Voor het schrijven van een SMS-bericht staan overige opties ter beschikking (→ pag. 29).

Letters/cijfers selecteren:

- ▶ Toets meerdere keren **kort** achter elkaar indrukken.

Teken links naast de cursor wissen:



- ▶ op displaytoets **Verwijderen** indrukken



Overschakelen tussen hoofdletters en kleine letters of de invoer van cijfers (abc, Abc, ABC, 123):

- ▶ Hekje-toets  indrukken

Speciale tekens invoeren:

- ▶ Ster-toets  indrukken ▶ speciale tekens selecteren ▶ **OK**

Navigatie:  naar beneden,  naar boven



 naar rechts,  naar links

---

# Telefoneren

---



## Oproepen

- ▶  Telefoonnummer inclusief regiocode invoeren
- ▶ Verbindingstoets  indrukken

of


- ▶ **Opties** ▶ **Bellen**

Voor internationale oproepen:

- ▶ Stertoets  lang indrukken ... + wordt ingevoegd ▶  landcode invoeren



Cijfers wissen: ▶ **Verwijderen** indrukken (linker displaytoets)

Kiezen annuleren: ▶ **Afbreken** indrukken (linker displaytoets)

 Bij het invoeren van het nummer worden de cijfers voorgelezen.  
Voorlezen uitschakelen: → pag. 51

---

## Kiezen uit Contacten




- ▶ **Adresboek** ▶  Vermelding selecteren ▶ verbindingstoets  indrukken ... het telefoonnummer wordt gekozen

Gedetailleerde informatie over Contacten → pag. 24

---

## Kiezen uit een oproeplijst

De oproeplijsten bevatten de laatste beantwoorde, uitgaande en gemiste oproepen.

- ▶ Verbindingstoets  indrukken ▶  vermelding selecteren  
▶ verbindingstoets  nogmaals indrukken ... het telefoonnummer wordt gekozen

of

- ▶ **Menu** ▶  Bellerlijst ▶ **OK** ▶  Oproeplijst selecteren ▶ **OK** ▶  oproep selecteren ▶ verbindingstoets  indrukken

Gedetailleerde informatie over de oproeplijsten → pag. 23

## Met snelkiesnummer kiezen

U kunt aan de snelkiestoetsen A, B en C drie belangrijke telefoonnummers toewijzen.

Snelkiestoets programmeren

- ▶ Snelkiestoetsen (A, B of C) **lang** indrukken



of

- ▶ **Menu** ▶ **Instellingen** ▶ **OK** ▶ **Directe keuzetoetsen** ▶ **OK** ▶ Toets selecteren (A, B of C)

Telefoonnummer handmatig invoeren:

- ▶ **Telefoonnummer invoeren** ▶ **Opties** ▶ **Opslaan**

Telefoonnummer uit Contacten overnemen:

- ▶ **Opties** ▶ **Voeg toe vanuit contacten** ▶ **Selecteer** ▶ **Vermelding selecteren** ▶ **OK**

## Telefoonnummer kiezen

- ▶ In de ruststand: Toets A, B of C **lang** indrukken

## Oproep beantwoorden

Een inkomende oproep wordt door een ringtone en door het telefoonnummer in het display weergegeven (indien meegestuurd). Als de beller in Contacten staat, wordt de bijbehorende naam weergegeven.

Oproep beantwoorden:

- ▶ Verbindingstoets of displaytoets **Antwoord** indrukken

Oproep weigeren:

- ▶ Einde-toets of displaytoets **Weigeren** indrukken

Oproep beëindigen:

- ▶ Einde-toets indrukken

Als u een oproep niet beantwoordt, wordt deze in de oproeplijst **Gemiste oproepen** opgeslagen (→ pag. 23).

### Instellingen voor uitgaande oproepen

Ringtone en/of trillen in-/uitschakelen → pag. 46

Telefoonnummer van de beller laten voorlezen: → pag. 51

Oproep beantwoorden met een willekeurige toets: → pag. 45

---

### Beveiliging tegen ongewenste oproepen

U kunt in totaal 20 telefoonnummers in een blokkeerlijst (blacklist) opslaan. Oproepen van deze telefoonnummers worden rechtstreeks naar de mailbox doorgestuurd en worden niet meer op uw mobiele telefoon gesignaleerd.

Vermeldingen in de blokkeerlijst maakt u handmatig aan of overneemt u uit Contacten of de oproeplijst.

---

### Blokkeerlijst inschakelen/uitschakelen


▶ **Menu** ▶  **Instellingen** ▶ **OK** ▶  **Blokkeer lijst** ▶ **OK** ▶  **Blokkeer nummers in lijst** ▶ **OK** ▶  **Aan/Uit selecteren** ▶ **OK** (☉ = geselecteerd)

---

### Blokkeerlijst aanmaken

▶ **Menu** ▶  **Instellingen** ▶ **OK** ▶  **Blokkeer lijst** ▶ **OK** ▶  **Blokkeer lijst** ▶ **OK** ▶  **Nummer 1 - 20 selecteren** ▶ **Verander**

Contact handmatig aanmaken:

▶  **Telefoonnummer invoeren** ▶ **Opties** ▶  **Klaar**

of uit Contacten:

▶ **Opties** ▶  **Voeg toe vanuit contacten** ▶ **OK** ▶  **Contact selecteren** ▶ **OK**

of uit de oproeplijst:

▶ **Menu** ▶  **Bellerlijst** ▶ **OK** ▶  **Oproeplijst selecteren** ▶ **OK** ▶  **vermelding selecteren** ▶ **Opties** ▶  **Toevoegen aan blokkeerlijst** ▶ **OK**

## Tijdens een gesprek

### Handsfree telefoneren

U kunt tijdens het telefoneren de luidspreker van de mobiele telefoon gebruiken (handsfree).

Handsfree telefoneren tijdens een gesprek inschakelen:

- ▶ **Opties** ▶ **Luidspreker** ▶ **OK**

Handsfree telefoneren tijdens een gesprek uitschakelen:

- ▶ **Opties** ▶ **Telefoon** ▶ **OK**

Handsfree telefoneren bij tot stand brengen van de verbinding inschakelen:

- ▶ **Luidspreker** (rechter displaytoets)


Handsfree telefoneren bij tot stand brengen van de verbinding uitschakelen:

- ▶ **Telefoon** (rechter displaytoets)

### Gespreksvolume

Het gespreksvolume kan op zeven niveaus worden ingesteld. Die Instelling geldt voor de handset en de luidspreker tijdens het handsfree-telefoneren.

Tijdens het gesprek

- ▶ Navigatietoets  indrukken

of

- ▶ **Opties** ▶ **Volume** ▶ **OK**

... het huidige volume wordt weergegeven.

- ▶ met  harder / met  zachter instellen ▶ **Terug**



De instelling wordt na circa 3 seconden automatisch opgeslagen als u niet op **Terug** drukt.

### Microfoon uitschakelen

Als u de microfoon uitschakelt, kunnen uw gesprekspartners u niet meer horen.

Microfoon inschakelen:

- ▶ **Opties** ▶ **Dempen** ▶ **OK**

Microfoon uitschakelen:





- ▶ **Opties** ▶ **Dempen opheffen** ▶ **OK**

## Oroepomleiding

Met de functie Oroepomleiding worden oproepen doorgeschakeld naar een andere aansluiting of naar de mailbox. Oroepomleiding kan afzonderlijk worden ingesteld voor beide SIM-kaarten.

---

### Oroepomleiding instellen

▶ Menu ▶  Instellingen ▶ OK ▶  Oroep instellingen ▶ OK ▶  SIM 1 oproepinstellingen/SIM 2 oproepinstellingen ▶ OK ▶  Oroep omleiden ▶ OK

Tijdstip voor doorschakeling invoeren: ▶ optie met  selecteren ▶ OK

Mogelijke opties:

**Omleiden van alle oproepen**

**Omleiden bij onbereikbaarheid**


**Omleiden bij geen antwoord**

Status definiëren: ▶  Activeer/Annuleren ▶ OK

Status weergeven: ▶  Status ▶ OK

Als u **Activeer** heeft gekozen, bestemming invoeren:

Naar een telefoon- ▶  Naar nieuw nummer ▶ OK

nummer: ▶  Telefoonnummer invoeren ▶ Opties ▶ Klaar

of

▶ Opties ▶ Voeg toe vanuit contacten ▶  Contact selecteren ▶ OK

Naar de mailbox: ▶  Naar voicemail

---

### Oroepomleidingen opheffen

▶ Menu ▶  Instellingen ▶ OK ▶  Oroep instellingen ▶ OK ▶  SIM 1 oproepinstellingen/SIM 2 oproepinstellingen ▶ OK ▶  Oroep omleiden ▶ OK ▶  Annuleren alle omleidingen ▶ OK

## Oproeplijsten

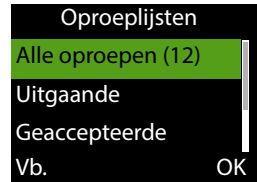
Het toestel slaat verschillende soorten oproepen (gemiste, beantwoorde en uitgaande oproepen) op in lijsten.

### Oproeplijst openen

▶ Menu ▶  Bellerlijst ▶ OK

Het menu bevat een submenu voor elke soort oproep:

- **Uitgaande gesprekken**
- **Geaccepteerde gesprekken**
- **Gemiste oproepen**



Onder **Alle oproepen** zijn de oproepen van alle typen samengevat. Naast de naam van de lijst staat het aantal opgeslagen vermeldingen in de lijst.

▶  gewenste oproeplijst selecteren ▶ OK

### Informatie over een oproep

- Symbool voor de soort oproep



uitgaande oproep



inkomende oproep




gemiste oproep

Gemiste oproepen worden ook in het rustdisplay en in de symboollijst weergegeven.







- Telefoonnummer of naam als de deelnemer in Contacten is opgeslagen.
- Symbool voor de SIM-kaart waarmee het gesprek werd gevoerd
- Datum en tijd



Als er ten minste één gemiste oproep, wordt in de statusbalk het symbool  weergegeven.

### Vermeldingen in oproeplijsten beheren

- ▶ **Menu** ▶  **Bellerlijst** ▶ **OK** ▶  gewenste oproeplijst selecteren ▶ **OK**
  - ▶  vermelding selecteren ▶ **Opties**

- Informatie over de oproep weergegeven: ▶  **Laat zien**
- Nummer kiezen: ▶  **Bellen**
- Tekstbericht (SMS) schrijven: ▶  **Verzenden tekst bericht**
- Nummer overnemen in Contacten: ▶  **Opslaan in contacten**
- Nummer kopiëren naar blokkeerlijst: ▶  **Toevoegen aan blokkeerlijst**
- Contact wissen: ▶  **Verwijderen**

---

### Oproeplijst wissen

- ▶ **Menu** ▶  **Bellerlijst** ▶ **OK** ▶ **Verwijderen** ▶  Oproeplijst selecteren
  - ▶ **OK** ▶ wissen met **Ja** bevestigen


---

## Contacten

Contacten biedt ruimte voor 150 contactpersonen. Contacten kunnen in het interne geheugen van de telefoon of op de SIM-kaarten worden opgeslagen. U kunt contactpersonen handmatig aanmaken, overnemen uit een oproeplijst of een telefoonnummer overnemen in Contacten als u een oproep voorbereidt.

---

### Contacten openen

- ▶ Displaytoets **Contacten** indrukken
- of
- ▶ Navigatietoets  indrukken
- of
- ▶ **Menu** ▶ **Adresboek** ▶ **OK**


In de volgende beschrijving wordt altijd displaytoets **Adresboek** gebruikt.



## Informatie over de contacten


Een symbool geeft aan waar het contact is opgeslagen:

 naar de mobiele telefoon


 naar een SIM-kaart, rechts naast de vermelding staat het nummer van de SIM-kaart (1 of 2)



## Contactpersoon zoeken

▶  Beginletter invoeren ... contactpersonen die bij de invoer passen, worden weergegeven.

of

▶ Door lijst bladeren met navigatietoets 

---

## Contactpersonen





De Contacten bevatten alle contactpersonen. Ze worden alfabetisch weergegeven.

Een contact bevat de volgende informatie:

- Telefoonnummer
- Naam

---

## Contactpersoon aanmaken

- ▶ **Contacten** ▶  **Nieuw contact** ▶ **OK** ▶  selecteren waar het contact moet worden opgeslagen (SIM-kaart of toestel) ▶ **OK**
- ▶  **Naam/Nummer** selecteren ▶  naam/nummer invoeren ▶ **Opties** ▶ **Opslaan**

Informatie over het invoeren van tekst → pag. 17









---

## Kiezen uit Contacten

- ▶ **Contacten** ▶ Vermelding selecteren ▶ verbindingstoets  indrukken

---

### Contactpersonen bewerken/beheren

- ▶ **Contacten** ▶  Vermelding selecteren ▶ **OK** ▶ **Opties**
- Contact weergeven: ▶  **Laat zien**
- Contact bewerken: ▶  **Verander**
- Tekstbericht (SMS) schrijven: ▶  **Verzenden tekst bericht**
- Contact opbellen: ▶  **Bellen**
- Contact wissen: ▶  **Verwijder contact**
- Alle contacten wissen ▶  **Verwijder alle invoer**
- Contact van telefoontoestel naar SIM-kaart of van SIM-kaart naar telefoontoestel kopiëren ▶  **Kopieer contact**



---

### Mailbox


Als uw telefonie-provider een mailbox (voicemail) ter beschikking stelt, kan een beller een bericht achterlaten als u de oproep niet beantwoordt.

Om de voicemailberichten van uw mailbox te beluisteren, heeft u het telefoonnummer van de mailbox nodig. Neem voor meer informatie over het telefoonnummer contact op met uw provider.

Vocicemailbericht beluisteren:

- ▶  Telefoonnummer van de mailbox invoeren ▶ verbindingstoets  indrukken

Volg de gesproken instructies voor de mailbox om de berichten te beluisteren en uw mailbox te beheren.

Als u de toets  voor de eerste keer gebruikt, moet u het telefoonnummer van de mailbox invoeren.

SMS-notificatie bij ontvangst van een voicemailbericht: → pag. 34

## Noodoproepen (SOS)

Met de SOS-toets beschikt u over uw eigen noodoproepfunctie. Door de SOS-toets in te drukken, kunt u tot vijf telefoonnummers bellen en/of een SMS-bericht versturen.



Gebruik voor deze functie geen lokale, nationale of internationale alarmnummers.

## SOS-alarm

Als deze optie ingeschakeld is, klinkt na het indrukken van de SOS-toets een luid alarmsignaal.

- ▶ **Menu** ▶ **SOS-instelling** ▶ OK ▶ **SOS-Alarm** ▶ OK ▶ **SOS-Alarm-status** ▶ OK ▶ **Aan/Uit selecteren** ▶ OK (● = geselecteerd)

## SOS-oproep

### SOS-oproep inschakelen/uitschakelen:

- ▶ **Menu** ▶ **SOS-instelling** ▶ OK ▶ **SOS-Oproep** ▶ OK ▶ **SOS oproepstatus** ▶ OK ▶ **Aan/Uit selecteren** ▶ OK (● = geselecteerd)



Als u de functie inschakelt, kunt u de SOS-toets alleen voor het alarm gebruiken, niet voor noodoproepen.

## Alarmnummers invoeren

Voer de telefoonnummers in die bij het indrukken van de SOS-toets moeten worden gebeld. U kunt tot vijf telefoonnummers invoeren.

- ▶ **Menu** ▶ **SOS-instelling** ▶ OK ▶ **SOS-Oproep** ▶ OK ▶ **SOS-nummerinstelling** ▶ OK ▶ met tussen de invoervelden (**SOS nummer 1 - 5**) wisselen

- ▶ **Telefoonnummer invoeren**





of

- ▶ **Opties** ▶ **Voeg toe vanuit contacten** ▶ **Contact selecteren** ▶ OK
- Telefoonnummers opslaan: ▶ **Opties** ▶ **Opslaan**

### Vertragingstijd instellen:

De SOS-noodoproep wordt standaard na 5 seconden geïnitieerd. U kunt deze vertragingstijd wijzigen.

Mogelijke waarden: **Gelijk, 10 sec, 5 sec**

▶ **Menu** ▶  **SOS-instelling** ▶ **OK** ▶  **SOS-Oproep** ▶ **OK** ▶  **Beller wacht tijd** ▶ **OK** ▶ met  gewenste vertragingstijd selecteren ▶ **OK** (● = geselecteerd)

---

### SOS-SMS

Naast de SOS-oproepen kunt u SOS-tekstberichten (SMS) versturen. Er is een standaardtekst aanwezig. U kunt deze tekst wijzigen. Als de functie ingeschakeld is, worden de SMS-berichten naar de ingevoerde alarmnummers verstuurd.

---

### SMS-notificatie inschakelen/uitschakelen

▶ **Menu** ▶  **SOS-instelling** ▶ **OK** ▶  **SOS-SMS** ▶ **OK** ▶  **SOS-sms-status** ▶ **OK** ▶  **Aan/Uit** selecteren ▶ **OK**

---

### SMS-tekst invoeren

Als u geen eigen tekst invoert, wordt een standaardtekst gebruikt.

▶ **Menu** ▶  **SOS-instelling** ▶ **OK** ▶  **SOS-SMS** ▶ **OK** ▶  **SOS SMS content** ▶ **OK** ... de standaardtekst wordt weergegeven

Standaardtekst wijzigen:

▶ **Verander** ▶ aanwezige tekst met de displaytoets **Duidelijk** wissen ▶  gewenste tekst invoeren ▶ **Opties** ▶ **Opslaan**



Informatie over het invoeren van SMS-tekst: → pag. 30

## SMS-berichten (tekstberichten)

U kunt tekstberichten (SMS) versturen en ontvangen.

▶ **Menu** ▶  **SMS** ▶ **OK**

of

▶ Navigatietoets onder  indrukken. Navigatietoets boven  gaat direct naar **SMS**.

In de volgende beschrijving wordt de navigatietoets gebruikt.

### SMS-bericht schrijven en versturen








Een SMS-bericht kan maximaal 612 tekens lang zijn. Een SMS-bericht dat langer is dan 160 tekens wordt als **gekoppelde SMS** verstuurd (maximaal vier SMS-berichten).



Rechts boven in het display wordt weergegeven hoeveel tekens nog ter beschikking staan; daar achter tussen haakjes welk deel van een gekoppeld SMS-bericht momenteel wordt geschreven.

▶ **Menu** ▶  **SMS** ▶ **OK**



of

▶ Navigatietoets onder  indrukken

▶  ▶  **Nieuwe SMS** ▶ **OK** ▶ met  tekst invoeren ▶ **Opties** ▶   
**Verzenden naar** ▶ **OK**

Nummer invoeren: ▶  **Voer nummer in** ▶ **OK** ▶ met  nummer invoeren ▶ **OK**




of

Contact gebruiken: ▶  **Voeg toe vanuit contacten** ▶ **OK** ▶   
Contact selecteren ▶ **OK**

▶ Evt. meer nummers invoeren of uit Contacten selecteren

▶ **Verzenden** ▶ **OK**

### Nummer of naam uit Contacten in SMS-tekst invoegen

▶ **Opties** ▶  **Uitgebreid** ▶ **OK** ▶  **Voeg nummer in / Voeg naam in**  
▶  Contact selecteren ▶ **OK** ... de naam of het telefoonnummer van het geselecteerde contact wordt ingevoegd in het SMS-bericht

## SMS-bericht schrijven annuleren

Als u de ingevoerde tekst wilt annuleren:

▶ **Opties** ▶  **Annuleren**



Als een SMS-bericht niet kan worden verstuurd, wordt het in de Outbox opgeslagen (→ pag. 32).

---

## Invoermethode

Aan elke toets tussen 2 en 9 en aan toets 0 zijn meerdere letters en cijfers toegewezen. Zodra een toets wordt ingedrukt, worden de mogelijke tekens onder in het display weergegeven. Het geselecteerde teken is gemarkeerd.

### Letters/cijfers selecteren:

▶ Toets meerdere keren **kort** achterelkaar indrukken tot het gewenste teken wordt weergegeven.



### Cursor verplaatsen (links/rechts):

▶ Navigatietoets boven  / onder  indrukken

Overschakelen tussen kleine letters en hoofdletters of nummerinvoer:




▶ Hekje-toets  indrukken

of

▶ **Opties** ▶  **Voer in** ▶ **OK** ▶  **Abc/ abc / ABC / Numeriek** selecteren  
▶ **OK**

### Speciale tekens invoeren:





▶ **Opties** ▶  **Voer in** ▶ **OK** ▶  **Voeg symbool toe** ▶ **OK**

▶ Met  (op/neer) en  /  (links/rechts) naar het gewenste teken navigeren ▶ **OK**

---





## Invoertaal wijzigen

De invoertaal bepaalt welke tekens voor het invoeren van de tekst ter beschikking staan.





▶  ▶  **Nieuwe SMS** ▶ **OK** ▶ **Opties** ▶ **OK** ▶  **Invoertaal** ▶ **OK** ▶   
gewenste taal selecteren ▶ **OK** (☉ = geselecteerd)


## SMS tijdelijk opslaan (lijst met concepten)

U kunt SMS-berichten tussendoor opslaan en op een later tijdstip wijzigen en versturen.



- ▶  ▶  **Nieuwe SMS** ▶ **OK** ▶ met  tekst invoeren ▶ **Opties** ▶  **Opslaan** ▶ **OK** ... het SMS-bericht wordt opgeslagen in concepten


### Concepten bewerken

- ▶  ▶  **Verzenden** ▶ **OK** ... de lijst met concepten verschijnt, de tekst wordt weergegeven ▶  concept selecteren ▶ **Opties** ▶  optie selecteren

SMS-bericht lezen: ▶  **Laat zien** ▶ **OK**

SMS-bericht versturen: ▶  **Verzenden** ▶ **OK** ▶ Ontvanger toevoegen  
▶ **OK** ▶ **Opties** ▶ **Verzenden**

SMS bewerken: ▶  **Verander** ▶ **OK** ▶ aanwezige tekst met **Verwijderen** wissen ▶ met  SMS-tekst wijzigen

Concept wissen: ▶  **Verwijderen** ▶ **OK** ▶ Wissen met **Ja** bevestigen





Outbox leegmaken: ▶  **Verwijder alles** ▶ **OK** ▶ Wissen met **Ja** bevestigen


## Verstuurde berichten


Onder **Verzend berichten** worden de door u verstuurde SMS-berichten opgeslagen.



De functie **Sla berichten op** is ingeschakeld (→ pag. 34).

- ▶  ▶  **Verzend berichten** ▶ **OK** ▶ ... de lijst met verstuurde SMS-berichten verschijnt, de tekst wordt weergegeven ▶  SMS selecteren  
▶ **Opties** ▶  optie selecteren

SMS-bericht lezen: ▶  **Laat zien** ▶ **OK**











Naar andere deelnemers versturen: ▶  **Doorsturen** ▶ **OK** ... het SMS-bericht wordt weergegeven ▶ **Opties** ▶ **Verzenden**  
(→ pag. 29)

SMS-bericht wissen: ▶  **Verwijderen** ▶ Wissen met **Ja** bevestigen

Alle SMS-berichten wissen ▶  **Verwijder alles** ▶ Wissen met **Ja** bevestigen

## Outbox

In de Outbox worden SMS opgeslagen die niet verstuurd kunnen worden, bijv. omdat u geen verbinding heeft of het gebruikte telefoonnummer niet bekend is.


- ▶  ▶  **Uitgaand** ▶ **OK** ▶ ... de lijst met niet verstuurd SMS-berichten verschijnt, de tekst wordt weergegeven ▶  SMS selecteren ▶ **Opties**
  - ▶  optie selecteren
- SMS-bericht lezen: ▶  **Laat zien** ▶ **OK**
- SMS-bericht versturen: ▶  **Opnieuw verzenden** ▶ **OK**
- SMS bewerken: ▶  **Verander** ▶ **OK** ▶ aanwezige tekst met **Verwijderen** wissen ▶ met  SMS-tekst wijzigen
- SMS-bericht wissen: ▶  **Verwijderen** ▶ Wissen met **Ja** bevestigen
- Alle SMS-berichten wissen ▶  **Verwijder alles** ▶ Wissen met **Ja** bevestigen

---

## SMS ontvangen




Inkomende SMS worden opgeslagen in de Inbox. De ontvangst van een nieuw SMS-bericht wordt door een berichtssignaal (→ pag. 47) en de melding in het display weergegeven.

- Bericht lezen: ▶ Displaytoets **Laat zien** indrukken ... de Inbox wordt geopend
- Bericht nu niet lezen: ▶ Displaytoets **Afbreken** indrukken

Als er een ongelezen SMS-bericht in de Inbox staat, wordt het symbool  in de symboolbalk weergegeven.










---

## SMS-bericht lezen

- ▶  ▶  **Inkomen** ▶ **OK** ▶  SMS selecteren ▶ **Opties** ▶ **Laat zien** ▶ **OK**



## Inbox bewerken

- ▶  ▶  **Inkomen** ▶ **OK** ▶ ... de lijst met ontvangen SMS-berichten verschijnt, de tekst wordt weergegeven ▶  SMS selecteren ▶ **Opties**
  - ▶  optie selecteren
- SMS-bericht beantwoorden: ▶  **Beantwoord** ▶ **OK** ▶ SMS-bericht schrijven en versturen (→ pag. 29)
- Afzender opbellen: ▶  **contact verzenden** ▶ **OK** ... het telefoonnummer wordt gekozen
- Naar andere deelnemers doorsturen: ▶  **Doorsturen** ▶ **OK** ... het SMS-bericht wordt weergegeven ▶ **Opties** ▶ **Verzenden**
- SMS-bericht wissen: ▶  **Verwijderen** ▶ Wissen met **Ja** bevestigen
- Alle SMS-berichten wissen ▶  **Verwijder alles** ▶ Wissen met **Ja** bevestigen

## SMS-instellingen

### Instellingen voor de SIM-kaarten:

- ▶ **Menu** ▶  **SMS** ▶ **OK** ▶  **Instellingen** ▶ **OK** ▶  **SIM 1/SIM 2** ▶ **OK**
  - ▶  Instelling selecteren ▶ **OK**

### Geldigheidsduur

De geldigheidsperiode bepaalt hoelang een SMS-bericht dat niet kan worden bezorgd (bijv. omdat de mobiele telefoon uitgeschakeld is) bij de provider wordt bewaard.

- ▶  Periode selecteren of **Maximaal**

**Maximaal:** de bewaartermijn van de provider is van toepassing

Als de mobiele telefoon van de ontvanger niet binnen de geselecteerde tijd wordt ingeschakeld, kan het SMS-bericht niet worden afgeleverd en wordt het automatisch gewist.

### Ontvangstbericht

Als deze functie ingeschakeld is, ontvangt u van uw SMS-centrale voor elk verstuurd SMS-bericht een SMS met statusinformatie.

- ▶  **Aan/Uit** selecteren ▶ **Selecteer** (● = geselecteerd)

### Voicemail server

U kunt per SMS een notificatie ontvangen als er een voicemailbericht in de mailbox is binnengekomen. Hiervoor moet u ten minste een mailbox-telefoonnummer invoeren (→ pag. 26). U kunt twee telefoonnummers invoeren.



Uw provider ondersteunt SMS-notificaties.

- ▶ Contact selecteren ▶ **Opties** ▶ **Verander** ▶ **OK** ▶ naam invoeren ▶ nummer invoeren ▶ **Opslaan**

---

### SMS-teller

De SMS-teller geeft voor elke SIM-kaart aan hoeveel SMS verzonden en ontvangen zijn.

- ▶ **Menu** ▶ **SMS** ▶ **OK** ▶ **Instellingen** ▶ **OK** ▶ **Tekst bericht teller** ▶ **OK**

Teller resetten: ▶ **Reset** ▶ met **Ja** bevestigen

---

### Geheugenstatus weergeven

De SMS-geheugenstatus geeft het daadwerkelijke en het mogelijke aantal van opgeslagen SMS op SIM 1, SIM 2 en in het interne geheugen van de telefoon weer.

- ▶ **Menu** ▶ **SMS** ▶ **OK** ▶ **Instellingen** ▶ **OK** ▶ **Geheugen status** ▶ **Selecteer**

---

### Verstuurde SMS-berichten opslaan

Definiëren of het SMS-bericht dat u verzonden heeft in de lijst **Verzend berichten** moet worden opgeslagen (→ pag. 31).

- ▶ **Menu** ▶ **SMS** ▶ **OK** ▶ **Instellingen** ▶ **OK** ▶ **Sla berichten op** ▶ **OK** ▶ **Aan / Uit selecteren** ▶ **Selecteer**

## Overige toepassingen

### Kalender

U kunt afspraken (gebeurtenissen) in de kalender invoeren en zich hieraan laten herinneren.



Datum en tijd zijn correct ingesteld.

Kalender weergeven:

► **Menu** ► **Extras** ► **OK** ► **Kalender**

De actuele datum is groen gemarkeerd, de actueel geselecteerde dag heeft een groene rand, dagen met gebeurtenissen zijn half gemarkeerd met een kleur.

Verschillende kleuren geven het aantal voor de dag geconfigureerde gebeurtenissen weer.

28-10-2022						
S	M	T	W	T	F	S
29	30	1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31	1	2
3	4	5	6	7	8	9
Terug				Opties		

### Navigeren in de kalender

Dag selecteren:

► omhoog, omlaag, links, rechts

of

► **Opties** ► **Ga naar datum** ► **OK** ► Datum met acht cijfers invoeren  
► **OK**

of

► **Opties** ► **Ga naar vandaag** ► **OK**














### Gebeurtenisweergave

Een gebeurtenis wordt op de gedefinieerde tijd door een weksignaal (indien ingeschakeld) en een melding op het display gesignaleerd.

Wekoproep uitschakelen: ► **OK**

Wekoproep herhalen (sluimerstand): ► **Snooze** of willekeurige toets indrukken ... de wekoproep wordt uitgeschakeld en na 5 minuten herhaald.










## Nieuwe gebeurtenis aanmaken

- ▶ **Menu** ▶  **Extras** ▶ **OK** ▶  **Kalender** ▶ **Opties** ▶  **Evenement toevoegen** ▶ **OK** ▶ Gegevens voor de gebeurtenis invoeren ▶ met  tussen de invoervelden wisselen
  - Naam voor gebeurtenis invoeren ▶ **Onderwerp: Verander** ▶  Naam voor de gebeurtenis invoeren ▶ **Opties** ▶ **Opslaan**
  - Wekker inschakelen: ▶  **Alarm** ▶ **OK** ▶  **Aan/Uit** selecteren ▶ **OK** (● = geselecteerd,  
**Aan:** de gebeurtenis wordt met een weksignaal gesignaleerd  
**Uit:** de gebeurtenis wordt alleen met een tekst weergegeven)
  - Gebeurtenis herhalen: ▶  **Repeat** ▶ **OK** ▶  selecteren hoe vaak de gebeurtenis moet worden herhaald (**Eenmalig / Elke dag / Anders**) ▶ **OK**  
**Anders:** ▶  **Dag** selecteren ▶ **Aan/Uit** (meervoudige selectie mogelijk) ▶ **Opslaan**
  - Starttijd invoeren: ▶  **Start** ▶  Datum met acht cijfers invoeren ▶  tijd met vier cijfers invoeren
  - Opslaan: ▶ **Opslaan**





Informatie over het invoeren van tekst: → pag. 17

## Gebeurtenissen weergeven

Gebeurtenissen van een bepaalde dag weergeven:





- ▶ **Menu** ▶  **Extras** ▶ **OK** ▶  **Kalender** ▶ **OK** ▶ met  /  /  /  dag selecteren ▶ **Opties** ▶  **Laat zien** ▶ **OK** ▶  evt. gebeurtenis selecteren ▶ **Opties** ▶  **Laat zien** ▶ **OK** ... de configuratie van de gebeurtenis wordt weergegeven


Alle gebeurtenissen weergeven:

- ▶ **Menu** ▶  **Extras** ▶ **OK** ▶  **Kalender** ▶ **OK** ▶ **Opties** ▶  **Bekijk alles** ▶ **OK** ▶  Gebeurtenis selecteren ▶ **Opties** ▶  **Laat zien** ▶ **OK** ... de configuratie van de gebeurtenis wordt weergegeven

## Gebeurtenissen wissen

U kunt een bepaalde gebeurtenis, alle geconfigureerde gebeurtenissen, alleen verstreken gebeurtenissen of gebeurtenissen binnen een bepaalde periode wissen.

- ▶ **Menu** ▶  **Extras** ▶ **OK** ▶  **Kalender** ▶ **Opties** ▶  **Verwijder evenement** ▶ **OK** ▶  **Alles / Verlopen / Specifieke periode** ▶ **OK** ▶ **Wissen** met **Ja** bevestigen

Bij **Specifieke periode**: ▶  Datum en tijd voor de start en het einde van de wisperiode invoeren.

## Calculator


De mobiele telefoon is voorzien van een calculator voor eenvoudige berekeningen.

- ▶ **Menu** ▶  **Extras** ▶ **OK** ▶  **Rekenmachine**

Cijfers invoeren:

- ▶ 

Type berekening selecteren:

- ▶ met  tussen + (optellen), - (aftrekken), x (vermenigvuldigen) en % (delen) wisselen

Gebeurtenis aanvragen:

- ▶ **OK**

## Wekker



Datum en tijd zijn correct ingesteld.

### Wekker instellen

U kunt drie wektijden instellen.

- ▶ **Menu** ▶ **Extras** ▶ **OK** ▶ **Alarm** ▶ **OK** ▶ **Wektijd selecteren**
  - ▶ **Verander** ▶ met tussen de invoervelden wisselen
- Inschakelen/  
uitschakelen: ▶ **Status** ▶ **OK** ▶ **Aan/Uit** ▶ **Selecteer**
- Wektijd: ▶ **Tijd met vier cijfers invoeren**
- Herhaling: ▶ **Repeat** ▶ **OK** ▶ selecteren hoe vaak de gebeurtenis moet worden herhaald (**Eenmalig / Elke dag / Anders**) ▶ **OK**
  - Anders:** ▶ **Dag selecteren** ▶ **Aan/Uit** (meervoudige selectie mogelijk) ▶ **Opslaan**
- Ringtone: ▶ **Alarmtoon** ▶ **OK** ▶ **Ringtone voor de wekker selecteren** ▶ **OK**

Als een wekker ingeschakeld is, wordt het symbool in de symboolbalk weergegeven.

### Wekoproep

Een wekoproep wordt op het display weergegeven en met de geselecteerde ringtone gesignaleerd. De wekoproep is gedurende 60 seconden te horen. Als er geen toets wordt ingedrukt, wordt de wekoproep na 5 minuten herhaald. Na de tweede herhaling wordt de wekoproep uitgeschakeld.



Tijdens een gesprek wordt een wekoproep alleen door middel van een korte toon gesignaleerd.

#### Wekoproep uitschakelen/na pauze herhalen (sluimerstand)






Wekoproep uitschakelen: ▶ **Stop**

Wekoproep herhalen (sluimerstand): ▶ **Snooze** of willekeurige toets indrukken . . . de wekoproep wordt uitgeschakeld en na 5 minuten herhaald.


## Bestandsbeheer

Uw persoonlijke gegevens zoals foto's, muziekbestanden, ringtones, gespreksopnamen worden in het interne geheugen van de telefoon of op een SD-kaart opgeslagen die u in het toestel heeft geplaatst (→ pag. 11). U heeft toegang tot deze bestanden via het bestandsbeheer.




## Gegevensopslag beheren

- ▶ **Menu** ▶  **Extras** ▶ **OK** ▶  **Bestand manager** ▶ **OK** ▶  **Telefoon / Geheugen kaart** ▶ **Opties** ▶  **Open** ▶ **OK** ... de gegevens in het geheugen resp. in de map worden weergegeven ▶  map/bestand selecteren ▶ **Opties**

Mogelijke opties:

- Nieuwe map  
aanmaken: ▶  **Nieuwe map** ▶ **OK** ▶  Naam voor de map invoeren ▶ **Opties** ▶ **Klaar**
- Hernoemen: ▶  **Hernoemen** ▶ **OK** ▶ aanwezige tekens met **Duidelijk** wissen ▶  nieuwe naam voor de map invoeren ▶ **Opties** ▶ **Klaar**
- Wissen: ▶  **Verwijderen** ▶ **OK** ▶ Wissen met **Ja** bevestigen

## Geheugengebruik van de SD-kaart weergeven

- ▶ **Menu** ▶  **Extras** ▶ **OK** ▶  **Bestand manager** ▶ **OK** ▶  **Geheugen kaart** ▶ **OK** ▶ **Details** ... de totale capaciteit van het geheugen en de vrije geheugenruimte van de SD-kaart worden weergegeven

## Geheugen formatteren

Als u alle persoonlijke gegevens op uw mobiele telefoon wilt wissen, is het formatteren van het geheugen de meest eenvoudige methode. Afzonderlijke bestanden, bijvoorbeeld foto's of ringtone-bestanden wist u met de bijbehorende toepassing.

- ▶ **Menu** ▶  **Extras** ▶ **OK** ▶  **Bestand manager** ▶ **OK** ▶  **Telefoon / Geheugen kaart** ▶ **OK** ▶  **Formateer** ▶ **OK** ▶ **Formatteren met Ja** bevestigen



Alle informatie in het interne geheugen van de telefoon en op de SD-kaart wordt gewist.

---

## Bestanden in het geheugen van de mobiele telefoon laden

U kunt uw persoonlijke bestanden ook op een PC beheren.

- ▶ Mobile telefoon met de USB-kabel op de PC aansluiten
- ▶ **Volledige opslag** met **OK** bevestigen . . . het interne bestandssysteem van uw mobiele telefoon wordt als schijf aan de PC toegevoegd

U beheert de mappen en bestanden met de standaardfuncties van de Microsoft-verkenner.

U kunt audio- of beeldbestanden die u als ringtone of displayachtergrond wilt gebruiken en muziekbestanden voor de audioplayer naar het geheugen van de mobiele telefoon kopiëren.



Zolang de mobiele telefoon op de PC is aangesloten, staat het bestandsbeheer niet ter beschikking.

---

## Camera en fotoweergave

De mobiele telefoon is voorzien van een camera (→ pag. 5). Met de toepassing **Camera** heeft u toegang tot uw foto's en kunt u instellingen voor de camera invoeren. Snelle toegang tot uw foto's heeft u met de toepassing **Afbeeldingen bekijken**. U kunt met beide toepassingen fotograferen.

---

### Foto nemen

- ▶ **Menu** ▶  **Multimedia** ▶ **OK** ▶  **Camera** ▶ **OK** ▶ Toets **5** indrukken

U heeft ongeveer 10 seconden tijd om de foto met de displaytoets **Verwijderen** te weigeren. Daarna wordt de foto in JPG-format in het interne geheugen van de telefoon of op de SD-kaart in de map **Photos** opgeslagen. Opslaglocatie selecteren → pag. 42

---









### Foto's bekijken

- ▶ **Menu** ▶  **Multimedia** ▶ **OK** ▶  **Camera** ▶ **OK** ▶ **Opties** ▶  **Foto's** ▶ **OK** ▶  Bestand selecteren ▶ **Laat zien**

of via de fotoweergave:

- ▶ **Menu** ▶  **Multimedia** ▶ **OK** ▶  **Afbeeldingen bekijken** ▶ **OK** ▶  Bestand selecteren ▶ **Laat zien**

of via het bestandsbeheer:

- ▶ **Menu** ▶  **Extras** ▶ **OK** ▶  **Bestand manager** ▶ **OK** ▶  **Telefoon / Geheugen kaart** ▶ **Opties** ▶  **Open** ▶ **OK** ▶  **Photos** ▶ **Opties** ▶  **Open** ▶  bestand selecteren ▶ **Opties** ▶  **Laat zien**











## Foto bewerken

- ▶ **Menu** ▶  **Multimedia** ▶ **OK** ▶  **Camera** ▶ **OK** ▶ **Opties** ▶  **Foto's**
  - ▶ **OK** ▶  **Bestand selecteren** ▶ **Laat zien** ▶ **Opties**

of

- ▶ **Menu** ▶  **Multimedia** ▶ **OK** ▶  **Afbecdingen bekijken** ▶ **OK** ▶  **Bestand selecteren** ▶ **Laat zien** ▶ **Opties**


Mogelijke opties:

- Afbeelding draaien:**
  - ▶  **Beeld draaien** ... de foto wordt 90 ° linksom gedraaid
- Als achtergrond-afbeelding gebruiken:**
  - ▶  **Gebruiken als** ▶ **OK** ▶ **Achtergrond** ▶ **OK** ... de afbeelding wordt als test als achtergrond weergegeven ▶ met **OK** bevestigen
- Informatie over de foto weergeven**
  - ▶  **Afbecding informatie** ▶ **OK** ... Bestandsnaam, resolutie, bestands grootte en aanmaakdatum worden weergegeven
- Opslaglocatie wijzigen:**
  - ▶  **Opslaan** ▶ **OK** ▶  **Telefoon / Geheugen kaart** ▶ **OK**
- Wissen:**
  - ▶  **Verwijderen** ▶ **OK** ▶ Wissen met **Ja** bevestigen
- Via Bluetooth met andere toestellen delen:**
  - ▶  **Deel** ▶ **OK** ▶ **Bluetooth** ▶ **OK** ▶  **Toestel selecteren** ▶ **Selecteer**

## Camera-instellingen

- ▶ **Menu** ▶  **Multimedia** ▶ **OK** ▶  **Camera** ▶ **OK** ▶ **Opties** ▶  **Camera opties** ▶ **OK** ▶ met  heen en weer schakelen tussen de invoervelden

Mogelijke instellingen:

- Grootte wijzigen:**
  - ▶  **Maat afbeelding** ▶ **OK** ▶  **Grootte selecteren** (220x176, 160x120, 320x240, 640x480)
    - ▶ **Selecteer**
- Aan omgeving aanpassen:**
  - ▶  **Wit balans** ▶ **OK** ▶  **Auto / Daglicht / Bewolkt** ▶ **Selecteer**
- Zelfontspanner inschakelen:**
  - ▶  **Wachttijd opname** ▶ **OK** ▶  **Tijdvertraging selecteren** (5, 10 of 15 seconden) of **Uit**
    - ▶ **Selecteer**

## Instellingen voor effecten

- ▶ Menu ▶  Multimedia ▶ OK ▶  Camera ▶ OK ▶ Opties ▶  Effecten opties ▶ OK ▶  Optie selecteren ▶ OK (Ⓞ = geselecteerd)

Mogelijke opties: **Normaal, Grijs tinten, Sepia, Sepia green, Sepia blue, Kleuren omkeren**

---

## Opslaglocatie wijzigen

Foto's worden in het interne geheugen van de telefoon of op de SD-kaart opgeslagen. U kunt de opslaglocatie instellen.

- ▶ Menu ▶  Multimedia ▶ OK ▶  Camera ▶ OK ▶ Opties ▶  Opslaan ▶ OK ▶  Telefoon / Geheugen kaart ▶ OK

## Camera-instellingen resetten

U kunt alle camera-instellingen die u gewijzigd heeft, terugzetten op de fabrieksinstellingen.

- ▶ Menu ▶  Multimedia ▶ OK ▶  Camera ▶ OK ▶ Opties ▶  Terug naar standaard instellingen ▶ OK ▶ Resetten met Ja bevestigen

---

## Radio

U kunt met uw mobiele telefoon radio luisteren op de VHF-frequentieband 87,5–108 MHz.

---



## Zenderlijst aanmaken

- ▶ Menu ▶  Multimedia ▶ OK ▶  FM radio ▶ OK ▶ Opties

Zender automatisch zoeken:

- ▶  Automatisch zoeken ▶ OK ▶ Zoeken met Ja bevestigen ... alle gevonden zenders worden in de zenderlijst opgenomen.

of zender handmatig instellen:

- ▶  Handmatig invoeren ▶ OK ▶ met  frequentie invoeren ▶ Opslaan ... de zender wordt in de zenderlijst opgenomen

## Zenderlijst bewerken

- ▶ Menu ▶ Multimedia ▶ OK ▶ FM radio ▶ OK ▶ Opties ▶ Zender lijst ▶ OK ▶ Zender selecteren ▶ Opties ▶ optie selecteren
- Zender wissen: ▶ Verwijderen ▶ OK ▶ Ja
- Zendervermelding wijzigen: ▶ Verander ▶ OK ▶ Kanaalnaam of Frequentie selecteren en indien gewenst wijzigen ▶ Opslaan

## Radio luisteren

- ▶ Menu ▶ Multimedia ▶ OK ▶ FM radio ▶ OK ▶ Opties ▶ Zender lijst ▶ OK ▶ Zender selecteren ▶ Opties ▶ Afspelen ▶ OK ... de weergave word gestart

### Radio-weergave:

- Zendernaam in de kopregel
- Zenderfrequentie

### Opties tijdens de weergave:

Volume zachter / harder:

- ▶ Toets / indrukken

Weergave onderbreken / hervatten:

- ▶ Toets indrukken

Vorige / volgende zender zoeken:

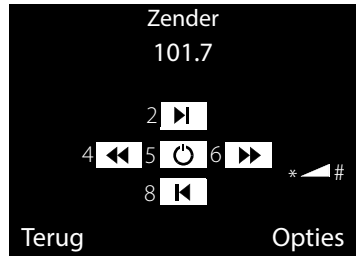
- ▶ Toets / indrukken

Frequentie in stappen verhogen / verlagen:

- ▶ Toets / indrukken

Weergave beëindigen:

- ▶ Afsluiten



## Achtergrondweergave in-/uitschakelen

- ▶ Menu ▶ Multimedia ▶ OK ▶ FM radio ▶ OK ▶ Opties ▶ Instellingen ▶ OK ▶ Achtergrond afspelen ▶ OK ▶ Optie selecteren
- ▶ Selecteer

**Uit:** De weergave wordt beëindigd zodra u de app Radio beëindigd.

**Aan:** De weergave wordt voortgezet, ook als u de app Radio beëindigd. De weergave wordt bij een inkomende oproep onderbroken, en als u een oproep tot stand brengt.

# Instellingen









## Datum en tijd

Datum en tijd kunnen automatisch via een tijdserver of handmatig ingesteld worden.









### Automatisch instellen

- ▶ Menu ▶  Settings ▶ OK ▶  Telefoon opties ▶ OK ▶  Datum/tijd ▶ OK ▶  Auto-update tijd ▶ OK ▶  Aan/Uit selecteren ▶ OK (● = geselecteerd)

### Handmatig instellen

- ▶ Menu ▶  Settings ▶ OK ▶  Telefoon opties ▶ OK ▶  Datum/tijd ▶ OK ▶  Stel tijd/datum in ▶ OK ▶ met  tussen de invoervelden wisselen
  - Tijd: ▶  Tijd invoeren (formaat: SS:MM)
  - Datum: ▶  Datum invoeren (formaat: JJJJ.MM.DD)
  - Zomertijd: ▶ OK ▶  Aan/Uit selecteren ▶ **Selecteer**
  - Opslaan: ▶ **Opslaan**

### Datum- en tijdformaat instellen

- ▶ Menu ▶  Settings ▶ OK ▶  Telefoon opties ▶ OK ▶  Datum/tijd ▶ OK ▶  Stel formaat in ▶ OK ▶ met  tussen de invoervelden wisselen
  - Tijd: ▶ OK ▶  Tijdformaat selecteren ▶ **Selecteer**  
12 = 12-uurs formaat, 24 = 24-uurs formaat
  - Datum: ▶ OK ▶  Datumformaat selecteren ▶ **Selecteer**
  - Weergaveformaat: ▶ OK ▶  Scheidingsteken voor datum selecteren ▶ **Selecteer** bijv. punt (.) voor 30.10.2022

## Taal

U kunt de taal voor de displayweergave en voor de invoer via de toetsen separaat instellen.





### Displaytaal

De displaytaal bepaalt de taal voor de displaymeldingen, menu's en meldingen van de mobiele telefoon.

- ▶ **Menu** ▶  **Instellingen** ▶ **OK** ▶  **Telefoon opties** ▶ **OK** ▶  **Taal**
  - ▶ **OK** ▶  gewenste taal selecteren ▶ **OK** (● = geselecteerd)


### Invoertaal

De invoertaal bepaalt welke tekens voor het invoeren van de tekst ter beschikking staan (bijv. voor het schrijven van een SMS).




- ▶ **Menu** ▶  **Instellingen** ▶ **OK** ▶  **Telefoon opties** ▶ **OK**
  - ▶  **Invoertaal** ▶ **OK** ▶  gewenste taal selecteren ▶ **OK** (● = geselecteerd)

## Oproep beantwoorden

### Oproep beantwoorden met een willekeurige toets






Standaard beantwoordt u een inkomende oproep met de verbindingstoets  of displaytoets **Antwoord**.

Oproep met een willekeurige toets beantwoorden:

- ▶ **Menu** ▶  **Instellingen** ▶ **OK** ▶  **Oproep instellingen** ▶ **OK** ▶  **Geavanceerde opties** ▶ **OK** ▶  **Beantwoord gesprek** ▶ **OK** ▶  **Met elke toets** ▶ **Aan / Uit** ( = ingeschakeld)

### Automatisch beantwoorden bij headset-gebruik

Als u op de USB-aansluiting een headset heeft aangesloten, kan een oproep automatisch zonder verdere bedieningsstap worden beantwoord.

- ▶ **Menu** ▶  **Instellingen** ▶ **OK** ▶  **Oproep instellingen** ▶ **OK** ▶  **Geavanceerde opties** ▶ **OK** ▶  **Beantwoord gesprek** ▶ **OK** ▶  **Automatisch openemen in handset modus** ▶ **Aan / Uit** ( = ingeschakeld)

## Tonen en signalen

### Akoestisch profiel selecteren

De mobiele telefoon is voorzien van akoestische profielen, waarmee u het gedrag bij inkomende oproepen kunt aanpassen aan de omgevingsomstandigheden.

- ▶ **Menu** ▶  **Instellingen** ▶ **OK** ▶  **Profiel** ▶ **OK** ▶  **Profiel selecteren** ▶ **OK**

**Standaard** De ringtone van de mobiele telefoon klinkt bij een inkomende oproep


**Trillen** De mobiele telefoon trilt. De ringtone is uitgeschakeld. In het display wordt een symbool weergegeven.



**Stil** Een inkomende oproep wordt alleen optisch op het display weergegeven. De mobiele telefoon gaat niet over en trilt niet. In het display wordt een symbool weergegeven.




Profiel met de hekje-toets veranderen:




- ▶ In de ruststand van de mobiele telefoon de hekje-toets  **lang** indrukken

### Ringtone instellen

Als geluidssignaal voor SIM-kaart 1 en SIM-kaart 2 kunt u een van 11 verschillende ringtones selecteren. Eigen ringtones (mp3-formaat) laadt u in het interne geheugen van de telefoon of op de SD-kaart in de map **Ringtones** (→ pag. 39).




- ▶ **Menu** ▶  **Instellingen** ▶ **OK** ▶  **Algemene opties** ▶ **OK** ▶  **SIM 1 ringtoon / SIM 2 ringtoon** ▶ **OK**

System-signalen: ▶  **Ringtone selecteren** ... de geselecteerde ringtone wordt weergegeven ▶ **OK**

Eigen geluids-signalen: ▶  **Selecteer vanuit bestand** ▶ **OK** ▶  **Telefoon / Geheugen kaart** ▶ **OK** ▶  **Bestand selecteren** (evt. moet u door het bestandssysteem van het geselecteerde opslagmedium bladeren) ▶ **OK**

## Ringtonevolume instellen

Het ingestelde ringtonevolume geldt voor beide SIM-kaarten.

- ▶ **Menu** ▶  **Instellingen** ▶ **OK** ▶  **Algemene opties** ▶ **OK** ▶  **Ringtoon volume** ▶ **OK** ... de actueel ingestelde ringtone wordt weergegeven ▶ met  harder instellen / met  zachter instellen ▶ **OK**

## Berichtsignaal






Het berichtsignaal geeft het binnenkomen van een nieuw voicemailbericht (SMS) aan. Als berichtsignaal voor SIM-kaart 1 en SIM-kaart 2 kunt u een van 4 verschillende ringtones selecteren.

### Berichtsignaal selecteren:

- ▶ **Menu** ▶  **Instellingen** ▶ **OK** ▶  **Algemene opties** ▶ **OK** ▶  **SIM 1 bericht / SIM 2 bericht** ▶ **OK** ▶  **Ringtone selecteren** ... de geselecteerde ringtone wordt weergegeven ▶ **OK**

### Volume voor het berichtsignaal instellen

Het ingestelde volume voor het berichtsignaal geldt voor beide SIM-kaarten.

- ▶ **Menu** ▶  **Instellingen** ▶ **OK** ▶  **Algemene opties** ▶ **OK** ▶  **Bericht Volume** ▶ **OK** ... het actueel ingestelde berichtsignaal wordt weergegeven ▶ met  harder instellen / met  zachter instellen ▶ **OK**

## Toetsgeluid




Als u een toets indrukt, klinkt het toetsgeluid.

### Toetsgeluid selecteren

- ▶ **Menu** ▶  **Instellingen** ▶ **OK** ▶  **Algemene opties** ▶ **OK** ▶  **Toetsenbord** ▶ **OK** ▶  **Stil / Klik / Toon** selecteren ▶ **OK**

### Volume voor oproepsignaal

Het ingestelde volume voor het berichtsignaal geldt voor beide SIM-kaarten.

- ▶ **Menu** ▶  **Instellingen** ▶ **OK** ▶  **Algemene opties** ▶ **OK** ▶  **Toetsenbord volume** ▶ **OK** ▶ met  harder instellen / met  zachter instellen ▶ **OK**

### Inschakelen/uitschakelen

Als u het toestel in- of uitschakelt, klinkt een ringtone. U kunt de in-/uitschakeltoon wijzigen of uitschakelen.

- ▶ **Menu** ▶ **Instellingen** ▶ OK ▶ **Algemene opties** ▶ OK ▶ **Geluid aan / Macht UIT** ▶ OK ▶ **Stil / Toon1 / Toon2** selecteren ▶ OK

### Verbindings signaal

Het verbindingssignaal geeft bij een uitgaande oproep aan, wanneer de verbinding met een gesprekspartner tot stand is gebracht. Het is standaard uitgeschakeld.

- ▶ **Menu** ▶ **Instellingen** ▶ OK ▶ **Oproep instellingen** ▶ OK ▶ **Geavanceerde opties** ▶ OK ▶ **Verbindings signaal** ▶ OK ▶ **Uit / Aan** selecteren ▶ OK (● = geselecteerd)

### Systeemalarm

Systeemalarmen (bijv. **Batterij laag**) worden standaard op het display weergegeven. U kunt systeemalarmen onderdrukken.

- ▶ **Menu** ▶ **Instellingen** ▶ OK ▶ **Algemene opties** ▶ OK ▶ **System alarm** ▶ OK ▶ **Uit / Aan** selecteren ▶ OK (● = geselecteerd)

---

## Display

### Displayverlichting

U kunt de helderheid en duur van de displayverlichting instellen.

Als de ingestelde periode afgelopen is, wordt de displayverlichting volledig uitgeschakeld, d.w.z. het display wordt zwart.

Display weer inschakelen: ▶ een willekeurige toets indrukken










- ▶ **Menu** ▶ **Instellingen** ▶ OK ▶ **Telefoon opties** ▶ OK ▶ **Weergave** ▶ OK ▶ **LCD-achtergrondverlichting** ▶ OK
  - Helderheid: ▶ **Achtergrondverlichting helderheid** ▶ OK ▶ met helder in 5 niveaus instellen ▶ OK
  - Duur: ▶ **Achtergrondverlichting tijd** ▶ OK ▶ met periode (1 - 60 sec.) instellen ▶ OK



## Achtergrondafbeelding voor het rustdisplay

Voor het display in de ruststand kunt u een achtergrondafbeelding selecteren. Hiervoor gebruikt u afbeeldingen die in het systeem aanwezig zijn of eigen afbeeldingen die u in het interne geheugen van de telefoon of op de SD-kaart heeft opgeslagen (→ pag. 39).

Formaat: JPG, grootte: 220x176, 160x120, 320x240, 640x480

- ▶ **Menu** ▶  **Instellingen** ▶ **OK** ▶  **Telefoon opties** ▶ **OK** ▶  **Weergave** ▶ **OK** ▶  **Achtergrond** ▶ **OK**
  - Systeme-afbeeldingen: ▶  **Systeem** ▶ **OK** ▶ met  motief selecteren ▶ **Laat zien** ... de afbeelding wordt weergegeven ▶ **OK**
  - Eigen afbeeldingen: ▶  **Door gebruiker gedefinieerd** ▶ **OK** ▶  **Telefoon / Geheugen kaart** ▶ **OK** ▶  **Afbeelding selecteren** (evt. moet u door het bestandssysteem van het geselecteerde opslagmedium bladeren) ▶ **OK**

## SIM-kaarten en netwerkprovider

### SIM-kaartvergrendeling inschakelen/uitschakelen

Bij het inschakelen van de mobiele telefoon wordt u gevraagd de PIN-code van de SIM-kaart in te voeren. U kunt deze SIM-kaartvergrendeling uitschakelen.






- ▶ **Menu** ▶  **Instellingen** ▶ **OK** ▶  **Beveiligings opties** ▶ **OK** ▶  **SIM1 beveiliging/SIM 2 beveiliging** ▶ **OK** ▶ **Pincode** ▶ **Uit/Aan**

### PIN/PIN2 wijzigen

U kunt PIN 1 en PIN 2 van de SIM-kaarten wijzigen.



De PIN-blokkering is geactiveerd.

- ▶ **Menu** ▶  **Instellingen** ▶ **OK** ▶  **Beveiligings opties** ▶ **OK** ▶  **SIM1 beveiliging/SIM 2 beveiliging** ▶ **OK** ▶ **Verander pincode/Verander pincode2** ▶  **actuele PIN/PIN 2 invoeren** ▶ **OK** ▶  **nieuwe PIN/PIN 2 invoeren** ▶ **OK** ▶ **nieuwe PIN/PIN 2 herhalen** ▶ **OK**



Als u de actuele PIN drie keer onjuist invoert, wordt de SIM-kaart geblokkeerd. U kunt de SIM-kaart met de PIN 2 ontgrendelen. Als u de PIN 2 ook drie keer onjuist invoert, heeft u geen toegang meer tot de SIM-kaart. Neem in dit geval contact op met uw mobiele aanbieder.

### SIM-kaart inschakelen/uitschakelen:

Als u twee SIM-kaarten hebt geplaatst, kunt u aangeven of beide of slechts één SIM-kaart actief moet zijn. Een niet actieve SIM-kaart kan niet worden gebruikt voor het tot stand brengen van oproepen en kan ook geen oproepen ontvangen.

- ▶ **Menu** ▶ **Instellingen** ▶ OK ▶ **Oproep instellingen** ▶ OK ▶ **Dual SIM opties** ▶ OK ▶ **Dual SIM openen / Only SIM 1 openen / Only SIM 2 openen** ▶ OK

### Netwerkprovider selecteren

Als u onderweg bent, zoekt uw toestel standaard automatisch naar een netwerkaanbieder binnen bereik.

Netwerkprovider handmatig selecteren:

- ▶ **Menu** ▶ **Instellingen** ▶ OK ▶ **Oproep instellingen** ▶ OK ▶ **Netwerk opties** ▶ OK ▶ **SIM1 beveiliging / SIM 2 beveiliging** ▶ OK ▶ **Selecteer netwerk** ▶ OK ▶ **Handmatig** ▶ OK ... Mobile netwerken binnen bereik worden gezocht ▶ **netwerkprovider selecteren** ▶ OK



De op dit moment gebruikte netwerkprovider wordt voor elke SIM-kaart in het rustdisplay weergegeven (→ pag. 4).

---

## Gesproken weergave




### Gesproken weergave bij het invoeren van nummers inschakelen/uitschakelen

Bij het invoeren van het telefoonnummer worden de cijfers voorgelezen. Deze functie is standaard ingeschakeld. U kunt dit uitschakelen.

- ▶ **Menu** ▶  **Instellingen** ▶ **OK** ▶  **Gesproken weergave** ▶ **OK**
  - ▶ **nummerinvoer** ▶ **OK** ▶  **Aan/Uit selecteren** ▶ **OK** (● = geselecteerd)

### Gesproken weergave bij een inkomende oproep in-/uitschakelen




Bij een inkomende oproep worden de cijfers van het telefoonnummer hardop voorgelezen. Deze functie is standaard uitgeschakeld.

- ▶ **Menu** ▶  **Instellingen** ▶ **OK** ▶  **Gesproken weergave** ▶ **OK**
  - ▶ **Inkomende oproep** ▶ **OK** ▶  **Aan/Uit selecteren** ▶ **OK** (● = geselecteerd)

---

## Terugzetten op fabrieksinstellingen

Als u uw toestel aan iemand anders wilt doorgeven, kunt u de instelling bij levering herstellen. Alle individuele instellingen worden gereset, oproeplijsten en contactpersonen in het interne geheugen van de telefoon worden gewist.

- ▶ **Menu** ▶  **Instellingen** ▶ **OK** ▶  **Fabrieksinstellingen herstellen** ▶ **OK**
  - ▶  **Telefoonwachtwoord invoeren** (instelling bij levering: 0000) ▶ **OK**
  - ▶ **Resetten met Ja bevestigen**

# Menu-overzicht



De functies die in deze gebruiksaanwijzing worden beschreven, zijn niet in alle landen en bij alle providers beschikbaar.

Hoofdmenu openen: ► in de ruststand van de mobiele telefoon displaytoets **Menu** indrukken

## Adresboek

Nieuw contact	.....	→ pag. 25
<Vermelding>	Laat zien	→ pag. 26
	Verander	→ pag. 25
	Verzenden tekst bericht	→ pag. 25
	Verwijder contact	→ pag. 25
	Verwijder alle invoer	→ pag. 25
	Kopieer contact	→ pag. 25

## SMS

Nieuwe SMS	Verzenden naar	→ pag. 29	
	Voer in	→ pag. 30	
	Invoertaal	→ pag. 30	
	Uitgebreid	Voeg nummer in	→ pag. 29
		Voeg naam in	→ pag. 29
	Opslaan	→ pag. 31	
Annuleren	→ pag. 29		
Inkomen	Laat zien	→ pag. 32	
	Beantwoord	→ pag. 33	
	contact verzenden	→ pag. 33	
	Doorsturen	→ pag. 33	
	Verwijderen	→ pag. 33	
	Verwijder alles	→ pag. 33	
Verzenden	Laat zien	→ pag. 31	
	Verzenden	→ pag. 31	
	Verander	→ pag. 31	
	Verwijderen	→ pag. 31	
	Verwijder alles	→ pag. 31	

Uitgaand	Laat zien	→ pag. 32	
	Verzenden	→ pag. 32	
	Verander	→ pag. 32	
	Verwijderen	→ pag. 32	
	Verwijder alles	→ pag. 32	
Verzend berichten	Laat zien	→ pag. 31	
	Doorsturen	→ pag. 31	
	Verwijderen	→ pag. 31	
	Verwijder alles	→ pag. 31	
Instellingen	SIM1 / SIM2	Geldigheidsduur	→ pag. 33
		Ontvangstbericht	→ pag. 33
		Voicemail server	→ pag. 34
	Tekst bericht teller	→ pag. 34	
	Geheugen status	→ pag. 34	
	Sla berichten op	→ pag. 34	

### Bellerlijst

Alle oproepen	Opties voor alle oproeplijsten	
Uitgaande gesprekken	Laat zien	→ pag. 23
Geaccepteerde gesprekken	Bellen	→ pag. 23
Gemiste oproepen	Verzenden tekst bericht	→ pag. 23
	Opslaan in contacten	→ pag. 23
	Toevoegen aan blokkeerlijst	→ pag. 23
	Verwijderen	→ pag. 23
Verwijder oproepen historie	.....	→ pag. 24

## Menu-overzicht

### Instellingen

Algemene opties	SIM 1 ringtoon / SIM 2 ringtoon		→ pag. 46	
	Ringtoon volume		→ pag. 46	
	SIM 1 bericht / SIM 2 bericht		→ pag. 47	
	Bericht Volume		→ pag. 47	
	Toetsenbord		→ pag. 47	
	Toetsenbord volume		→ pag. 47	
	Geluid aan		→ pag. 48	
	Macht UIT		→ pag. 47	
	Systeem alarm		→ pag. 48	
Telefoon opties	Datum/tijd	Auto-update tijd	→ pag. 44	
		Stel tijd/datum in	→ pag. 44	
		Stel formaat in	→ pag. 44	
	Taal		→ pag. 44	
	Invoertaal		→ pag. 44	
	Weergave	LCD-achtergrondverlichting	→ pag. 48	
		Achtergrond	→ pag. 49	
	Oproep instellingen	SIM 1 oproepinstellingen / SIM 2 oproepinstellingen		→ pag. 22
		Oproep omleiden		→ pag. 22
		Dual SIM opties		→ pag. 50
Netwerk opties		→ pag. 50		
Geavanceerde opties		Verbindingsignaal		→ pag. 48
		Beantwoord gesprek		→ pag. 45
Blokkeer lijst	Blokkeer nummers in lijst		→ pag. 20	
	Blokkeer lijst		→ pag. 20	
Directe keuze-toetsen	.....		→ pag. 19	
Profiel			→ pag. 46	

Beveiligings opties	SIM1 beveiliging/ SIM 2 beveiliging	Pincode	→ pag. 49
		Verander pincode	→ pag. 49
		Verander pincode2	→ pag. 49
Gesproken weer- gave	Nummerinvoer Inkomende oproep		→ pag. 51
			→ pag. 51
Fabrieksinstellingen herstellen			→ pag. 51

## Multimedia

Camera	Foto's	Beeld draaien	→ pag. 41
		Gebruiken als	→ pag. 41
		Afbeelding infor- matie	→ pag. 41
		Verwijderen	→ pag. 41
		Opslaan	→ pag. 41
	Camera opties	Maat afbeelding	→ pag. 41
		Wit balans	→ pag. 41
		Wachttijd opname	→ pag. 41
	Effecten opties		→ pag. 42
	Opslaan		→ pag. 42
Terug naar standaard instellingen		→ pag. 42	
Afbeeldingen bekijken	<Foto's>	Beeld draaien	→ pag. 41
		Gebruiken als	→ pag. 41
		Afbeelding infor- matie	→ pag. 41
		Verwijderen	→ pag. 41
		Opslaan	→ pag. 41

## Menu-overzicht

FM radio	Zender lijst	Afspelen	→ pag. 43
		Verwijderen	→ pag. 43
		Verander	→ pag. 43
	Handmatig invoeren		→ pag. 42
	Automatisch zoeken		→ pag. 42
	Instellingen	Achtergrond afspelen	→ pag. 43

## SOS-instelling

SOS-Alarm	SOS-Alarmstatus	→ pag. 27
SOS-Oproep	SOS oproepstatus	→ pag. 27
	SOS-nummerinstelling	→ pag. 27
	Beller wacht tijd	→ pag. 27
SOS-SMS	SOS-sms-status	→ pag. 27
	SOS SMS content	→ pag. 27

## Extras

Kalender	Laat zien	→ pag. 35	
	Bekijk alles	→ pag. 36	
	Evenement toevoegen	→ pag. 36	
	Verwijder evenement	→ pag. 37	
	Ga naar datum	→ pag. 35	
	Ga naar vandaag	→ pag. 35	
Rekenmachine	.....	→ pag. 37	
Alarm	<Wektijden>	Verander	→ pag. 38
Bestand manager	Telefoon	Open / Formateer	→ pag. 39
	Geheugen kaart	Open / Formateer	→ pag. 39



# Bijlage

---

## Klantenservice

Reserveonderdelen en accessoires voor uw producten kunt u verkrijgen onder [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

Help kunt u aanvragen onder [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service) of telefonisch:

**Klantenservice Nederland** 0900-3333102

**Klantenservice België** 07815 6679

De lokale/nationale tarieven zijn van toepassing. Voor gesprekken via mobiele netwerken kunnen afwijkende tarieven gelden.

---

## Garantie

Communications Nederland B.V. verleent de consument een garantie van 24 maanden voor dit toestel, te rekenen vanaf de datum van aankoop. Als bewijs hiervoor geldt de aankoopfactuur. Binnen de garantietermijn zal Gigaset Communications Nederland B.V. alle gebreken die het gevolg zijn van materiaal- en/of productiefouten kosteloos repareren ofwel het defecte toestel vervangen. In dit geval kan contact worden opgenomen met de Gigaset Communications Nederland B.V. Klantenservice, alwaar de reparatie dient te worden aangemeld.

Bij de Klantenservice worden een zogenaamd RMA-nummer (Return Material Authorisation) en verzendinstructies verstrekt. Wanneer de consument wordt verzocht het product aan Gigaset Communications Nederland B.V. ter reparatie aan te bieden, zullen de verzendkosten voor eigen rekening zijn.

Op de meegeleverde oplaadbare batterijen/ accu's wordt maximaal zes maanden garantie verleend.

De garantie vervalt indien:

- Reparaties, vervanging of uitbreidingen aan het toestel zijn verricht door anderen dan Gigaset Communications Nederland B.V. zonder haar schriftelijke toestemming;
- Het toestel naar het oordeel van Gigaset Communications Nederland B.V. is verwaarloosd dan wel onvoorzichtig en/ of ondeskundig is gebruikt, behandeld en/ of onderhouden, en/of er sprake is van normale slijtage;
- Er sprake is van onjuiste toepassing van deze gebruiksaanwijzing;
- Typenummers en/of serienummers en/ of garantiestickers zijn beschadigd, verwijderd en/of veranderd;
- Wijzigingen in garantiekaart en/of aankoopfactuur zijn aangebracht;

## Klantenservice

- Door verkeerd inleggen en/of lekkage van vervangbare accu's (oplaadbare batterijen) en/of door gebruik van niet voorgeschreven accu's (oplaadbare batterijen) defecten zijn ontstaan;
- Defecten zijn ontstaan door het niet volgens voorschriften aansluiten en/of installeren van de (goedgekeurde) zaken;
- Defecten zijn ontstaan ten gevolge van afwijkende omgevingscondities, voor zover dergelijke condities zijn aangegeven;
- Defecten zijn ontstaan door overige van buitenaf komende oorzaken;
- De verzegeling, voorzover aanwezig, is verbroken.

De garantietermijn wordt niet verlengd of vernieuwd door uitvoering van garantiewerkzaamheden, met dien verstande dat de garantie op uitgevoerde werkzaamheden drie maanden bedraagt.

Als dit product niet door een geautoriseerde dealer in Nederland is verkocht, wordt geen kostenloze service op de onderdelen en/of reparatie gegeven.

Wettelijke aanspraken van de consument, waaronder tevens begrepen wettelijke aanspraken jegens de verkoper, worden door deze garantie noch uitgesloten, noch beperkt.

Deze garantie wordt verleend door:

Gigaset Communications Nederland B.V.

---

## Garantiecertificaat voor België

Ongeacht zijn aanspraken ten opzichte van de dealer, kan de gebruiker (klant) aanspraak maken op een garantie onder de onderstaande voorwaarden:

- Wanneer het nieuwe apparaat en bijbehorende componenten binnen 24 maanden na aankoop defecten vertonen als gevolg van productie- en/of materiaalfouten, zal Gigaset Communications naar eigen keuze het apparaat kosteloos repareren of vervangen door een ander apparaat volgens de laatste stand van de techniek. In geval van delen die aan slijtage onderhevig zijn (zoals batterijen, keypads, behuizing), geldt deze garantiebepaling voor een periode van zes maanden na aankoopdatum.
- Deze garantie is niet van toepassing voor zover het defect aan het apparaat het gevolg is van onoordeelkundig gebruik en/of het niet in acht nemen van de informatie zoals vermeld in de gebruiksaanwijzingen.
- Deze garantie geldt niet voor diensten die zijn uitgevoerd door geautoriseerde dealers of de klant zelf (zoals installatie, configuratie, software-downloads). Gebruiksaanwijzingen en eventueel op aparte informatiedragers meegeleverde software zijn eveneens van deze garantie uitgesloten.
- Als garantiebewijs geldt de aankoopbon met de aankoopdatum. Aanspraken die onder deze garantie vallen, dienen binnen twee maanden nadat het defect vastgesteld is geldend te worden gemaakt.

- Vervangen apparaten resp. bijbehorende componenten die in het kader van de vervanging aan Gigaset Communications zijn teruggestuurd, worden eigendom van Gigaset Communications.
- Deze garantie geldt voor nieuwe apparaten die gekocht zijn in de Europese Unie. De garantie voor toestellen aangekocht in België wordt verleend door Gigaset Communications Nederland BV.
- Verdergaande of. andere aanspraken dan vermeld in deze garantie zijn uitgesloten, behoudens voor zover aansprakelijkheid berust op bepalingen van dwingend recht, zoals de wettelijke regeling inzake productaansprakelijkheid.
- De duur van de garantie wordt niet verlengd door diensten die in het kader van de garantie tijdens de duur van de garantie worden verleend.
- Voor zover het niet om een garantiegeval gaat, behoudt Gigaset Communications zich het recht voor, de klant voor het vervangen of repareren kosten in rekening te brengen.
- De bovenvermelde bepalingen beogen geen verandering in de bewijslast ten nadele van de klant.

Neem, om gebruik te maken van deze garantie, telefonisch contact op met Gigaset Communications. Het telefoonnummer vindt u van deze gebruikshandleiding.

## Disclaimer

Het display bestaat uit beeldpunten (pixels). Iedere pixel bestaat uit drie subpixels (rood, groen, blauw).

Het kan voorkomen dat een subpixel uitvalt of een kleurafwijking vertoont.

Garantie wordt alleen verleend indien het maximale aantal pixelfouten wordt overschreden.

Beschrijving	max. aantal toegestane pixelfouten
Gekleurd oplichtende subpixels	1
Donkere subpixels	1
Totaal aantal gekleurde en donkere subpixels	1



Gebruikssporen op het display en de behuizing zijn van de garantie uitgesloten.

Bepaalde inhoud en diensten waartoe toegang kan worden verkregen via dit apparaat, zijn als eigendom van derden beschermd via auteursrecht, patenten, handelsmerken en/of andere wetten ter bescherming van intellectueel eigendom. Dergelijke inhoud en diensten worden uitsluitend voor niet-commercieel privégebruik ter beschikking gesteld. U mag inhoud en diensten niet op een wijze gebruiken die door de eigenaar van bepaalde inhoud of aanbieder van een dienst niet is toegestaan. Onverminderd de geldigheid van de voorafgaande bepalingen, en met uitzondering

## Opmerkingen van de fabrikant

van wat door de eigenaar van de inhoud of aanbieder van een dienst uitdrukkelijk is vastgelegd, is verandering, kopiëren, doorgifte, uploaden, openbaarmaking, overdracht, vertaling, verkoop, opstellen van afgeleide werken, verspreiding of verdeling van de op dit apparaat beschreven inhoud of diensten in welke vorm en op welk medium dan ook, verboden.

---

## Opmerkingen van de fabrikant

---

### Goedkeuring

Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in alle lidstaten van de EU en in Zwitserland. Voor gebruik buiten de Europese Economische Ruimte (EER), uitgezonderd Zwitserland, is nationale goedkeuring vereist.

Het toestel is compatibel met landspecifieke bijzonderheden.

Hiermee verklaart Gigaset Communications GmbH dat het type radioapparatuur Gigaset GL390 voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar onder het volgende internetadres:

[www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs).

Deze verklaring is mogelijk ook beschikbaar in de "Internationale verklaringen van overeenstemming" of "Europese verklaringen van overeenstemming".

Raadpleeg daarom al deze bestanden.

## Afval en milieubescherming

### Correcte afvoer van dit product

(Richtlijn inzake afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA))  
(van toepassing in landen met systemen voor gescheiden afvalverwerking)



Deze aanduiding op het product, accessoires of in de literatuur duidt erop dat het product en de bijbehorende elektronische accessoires (bijv. lader, koptelefoon, USB-kabel) niet met het huishoudelijk afval mogen worden afgevoerd.

Recycle op verantwoorde wijze om mogelijke milieu- en gezondheidsschade door ongecontroleerde afvalverwerking te vermijden en duurzaam hergebruik van grondstoffen te stimuleren.

Particuliere gebruikers dienen contact op te nemen met de verkoper waarbij het apparaat is gekocht, of met de verantwoordelijke autoriteiten voor informatie over waar de onderdelen kunnen worden afgegeven voor een milieuvriendelijke afvoer.

Zakelijke gebruikers dienen contact op te nemen met de leverancier en de algemene voorwaarden van het koopcontract te raadplegen.

Dit product en de elektronische accessoires mogen niet samen met ander bedrijfsafval worden afgevoerd.

Deze "EEE" is compatibel met de RoHS-richtlijn.

### Correcte afvoer van de batterij in dit product

(van toepassing in landen met systemen voor gescheiden afvalverwerking)



Deze aanduiding op de batterij, in de handleiding of op de verpakking duidt erop dat de batterij in dit product niet mag worden afgevoerd via het huishoudelijk afval.

Wanneer batterijen niet correct worden afgevoerd, kunnen de stoffen in de batterijen gevaar opleveren voor de menselijke gezondheid en het milieu.

Ter bescherming van natuurlijke hulpbronnen en stimulering van milieuvriendelijk hergebruik van materialen, dient u batterijen te scheiden van andere afvalsoorten. U kunt de batterijen gratis inleveren bij uw plaatselijke inzamelpunt voor oude batterijen.

## Over de straling

### Informatie over de SAR-certificering (specific absorption rate, specifiek absorptiegehalte)

DIT APPARAAT VOLDOET AAN DE INTERNATIONALE RICHTLIJNEN VOOR BLOOTSTELLING AAN RADIOGOLVEN.

Deze mobiele telefoon is zo ontwikkeld dat deze de internationaal aanbevolen limieten voor blootstelling aan radiogolven niet overschrijdt.

Deze richtlijnen zijn vastgesteld door een onafhankelijke wetenschappelijke organisatie (ICNIRP) en omvatten een ruime veiligheidsmarge om de veiligheid van alle personen te garanderen, ongeacht hun leeftijd en gezondheidstoestand. Voor de richtlijnen voor blootstelling aan radiogolven wordt een meeteenheid gebruikt, de SAR (specific absorption rate). De SAR-limiet voor mobiele apparaten is 2,0 W/kg. De hoogste SAR-waarden onder de ICNIRP-richtlijnen voor dit model zijn:

Hoogste SAR-waarde voor dit model telefoon en de voorwaarden voor vaststelling van deze waarde

SAR hoofd 0,459 W/kg (10g)

SAR lichaam 1,305 W/kg (10g)

SAR-waarden voor het dragen op het lichaam zijn gemeten op een afstand van 5 mm. Om te voldoen aan de RF-blootstellingsrichtlijnen voor het dragen op het lichaam, moet het apparaat minstens deze afstand van het lichaam zijn verwijderd.

---

## Technische gegevens

### Algemene technische gegevens

Frequentie	Band	Maximaal vermogen
2G	1900 MHz	30,0 dBm
	900 MHz	33,0 dBm

---

### Gebruikstijd

Gespreksduur: ca. 10 uur

Multimedia-gebruik: ca. 6 uur

Stand-by: ca. 168 uur (7 dagen)

## Accessoires

Gebruik uitsluitend laders, batterijen en kabels die door Gigaset zijn goedgekeurd. Niet goedgekeurde accessoires kunnen schade aan uw toestel veroorzaken.

## Batterij

Technologie:	Li-Ion
Capaciteit:	800 mAh
Productnummer:	V30145-K1310-X470

## Netadapter

Fabrikant	SHENZHEN HONGGUANGDE TECHNOLOGY CO., LTD. Handelsregister: 91440300083893018B NO 150 TianWan Road, Gongming Tianliao Cummunity, Guangming New District, shenZhen, Guangdong, China
Modelcode	C39280-Z4-C780
Ingangsspanning	100-240V
Frequentie ingangswisselstroom	50/60 Hz
Uitgangsspanning	5,0 V
Uitgangsstroom	0,5 A
Uitgangsvermogen	2,5 W
Gemiddelde efficiëntie tijdens bedrijf	> 73,16 %
Efficiëntie bij geringe last (10%)	> 60 %
Vermogensopname bij nullast	< 0,1W

# Trefwoordenregister

## Numerisch

12-uurs-formaat.....	44
24-uurs formaat.....	44

## A

Aan/uit-toets.....	4
Achtergrondafbeelding .....	49
eigen foto gebruiken.....	41
Achtergrondweergave.....	43
Afspraak zie gebeurtenis	
Afvoer .....	61
Akoestisch profiel.....	46
Alarmnummer .....	27

## B

Batterij	
afvoer .....	61
laadniveau.....	16
opladen.....	12
plaatsen.....	12
Berichtsignaal instellen.....	47
Bestandsbeheer.....	39
Blokkeerlijst .....	20
inschakelen/uitschakelen.....	20
Blokkeerlijst zie blacklist	

## C

Calculator .....	37
Camera .....	5, 40
effecten.....	42
foto nemen.....	40
foto's bekijken.....	40
instellingen.....	41
instellingen resetten .....	42
zelfontspanner .....	41
Contacten .....	24
contactpersoon zoeken.....	25
openen .....	24
vermeldingen .....	25
wissen .....	26

Contactpersoon.....	25
aanmaken.....	25
beheren.....	26
kopieren .....	26
wissen.....	26
Customer Care .....	57

## D

Datum	
automatisch instellen .....	44
handmatig instellen.....	44
weergave.....	4
Datumformaat .....	44
Disclaimer .....	59
Display	
achtergrond.....	49
ruststand.....	13
uitschakelen .....	48
verlichting .....	48
Displayfuncties.....	4
Displaytaal.....	45
Displaytoetsen .....	4, 15

## F

Fabrieksinstellingen.....	51
Foto	
als achtergrondafbeelding gebruiken .....	41
bekijken.....	40
bewerken .....	41
formaat.....	40
grootte.....	41
maken .....	40
opslaglocatie .....	42
wissen.....	41
witbalans.....	41
Fotograferen .....	40
Fotoweergave .....	40



<b>G</b>	
Garantie .....	57
Gebeurtenis	
aanmaken .....	36
wissen .....	37
Gebeurtenisweergave .....	35
Geheugenstatus, SMS .....	34
Geldigheidsperiode (SMS).....	33
Geluidssignalen	
berichten .....	47
bij het in-/uitschakelen .....	48
profiel.....	46
ringtone .....	46
toetsen.....	47
verbinding.....	48
Gemiste oproep, symbool.....	15
Gespreksvolume .....	21
Gesproken weergave	
telefoonnummer bij	
inkomende oproep .....	51
telefoonnummer bij	
uitgaande oproep.....	51
Goedkeuring .....	60
<b>H</b>	
Handset .....	4
Handsfree telefoneren.....	21
Handsfree-volume .....	21
Hekje-toets.....	4
Helderheid, display .....	48
Help .....	57
Hoofdletters/kleine letters .....	17, 30
Hoofdmenu .....	16
<b>I</b>	
In-/uitschakelen.....	13
In-/uitschakelsignaal instellen .....	48
Inbox (SMS) .....	32
Inhoud van de verpakking .....	11
Instellingen bij levering .....	51
<b>Intern geheugen</b>	
beheren .....	39
formatteren .....	39
met bestandsbeheer beheren .....	39
op de PC beheren .....	40
Invoermethode (SMS).....	30
Invoertaal.....	45
SMS.....	30
<b>K</b>	
Kalender .....	35
navigatie .....	35
Klantenservice.....	57
Kleine letters/hoofdletters.....	17, 30
<b>L</b>	
Lijst met concepten (SMS) .....	31
Luidspreker .....	5
Luidspreker tijdens het telefoneren	
gebruiken .....	21
<b>M</b>	
Mailbox .....	26
opvragen.....	26
SMS-notificatie.....	34
Menunavigatie .....	16
Menu-overzicht .....	52
Microfoon in-/uitschakelen.....	21
Microfoon uitschakelen.....	21
Milieu .....	61
Mobiele verbinding, kwaliteit .....	16
<b>N</b>	
Navigatietoets.....	4
functies .....	14
weergave in de gebruikershandleiding	
14	
Netwerkprovider	
selecteren.....	50
weergave.....	4
Noodoproep.....	27

<b>O</b>	
Oproep	
beantwoorden .....	19
beëindigen .....	19
informatie .....	23
internationaal .....	18
weigeren .....	19
Oproep beantwoorden	
automatisch (headset) .....	45
met een willekeurige toets .....	45
Oproepen .....	18
met snelkiestoets .....	19
telefoonnummer invoeren .....	18
uit Contacten .....	18
uit een oproeplijst .....	18
Oproeplijst .....	23
invoer .....	24
openen .....	23
wissen .....	24
Oproepomleiding .....	22
instellen .....	22
opheffen .....	22
Opslaglocatie voor foto's .....	42
Outbox (SMS) .....	32
Overdrachtsregels (SMS) .....	33
<b>P</b>	
PIN-code wijzigen .....	49
Profiel, akoestiek .....	46
<b>R</b>	
Radio .....	43
frequentie verhogen/verlagen .....	43
weergave beëindigen .....	43
Radio luisteren .....	42, 43
volgende/vorige zender .....	43
volume instellen .....	43
weergave onderbreken/ hervatten .....	43
Radiozender	
automatisch zoeken .....	42
handmatig instellen .....	42
Reset .....	51
Resetten	
camera-instellingen .....	42
op de fabrieksinstellingen .....	51
Ringtone	
instellen .....	46
ringtone .....	46
uitschakelen .....	46
volume .....	47
Ruststand, terugkeren naar de .....	17
<b>S</b>	
SAR-certificering .....	62
SD-kaart	
capaciteit .....	39
formatteren .....	39
plaatsen .....	11
SIM-kaart	
ontgrendelen .....	13
PIN-code wijzigen .....	49
plaatsen .....	11
uitschakelen .....	50
SIM-kaartvergrendeling inschakelen/ uitschakelen .....	49
SMS .....	29
concepten .....	31
geheugenstatus .....	34
gekoppeld .....	29
instellingen .....	33
invoermethode .....	30
lezen .....	32
ontvangen .....	32
opslaan .....	34
overdrachtsregels .....	33
schrijven .....	29
speciale tekens .....	30
symbool .....	15

teller .....	34
tussentijds opslaan.....	31
versturen .....	29
versturen niet mogelijk .....	32
verstuurde berichten.....	31
SMS-notificatie.....	34
Snelkiestoetsen .....	4, 19
SOS-alarm inschakelen/uitschakelen .	27
SOS-noodoproep	
inschakelen/uitschakelen.....	28
tekst invoeren .....	28
SOS-nummers invoeren .....	27
SOS-oproep	
inschakelen/uitschakelen.....	27
vertragingstijd.....	28
SOS-toets.....	5, 27
Speciale tekens invoeren (SMS) .....	30
Statusbalk.....	4, 15
Stertoets .....	4
Stil .....	46
symbool .....	15
Straling .....	62
Submenu's .....	17
Symbolen	
gebruiksaanwijzing .....	6
statusbalk.....	15
Symbool	
gemiste oproep .....	15
laadniveau van de batterij .....	16
mobiele verbinding .....	16
stil.....	15
trillen.....	15
USB.....	15
voicemailbericht (SMS).....	15
wekker.....	15
Systeemalarmen .....	48

**T**

## Taal

display .....	45
invoer .....	45
Tekst invoeren.....	17
SMS.....	30
Tekstberichten (SMS).....	29
Telefoonnummer	
bij inkomende oproep voorlezen ..	51
bij uitgaande oproep voorlezen ...	51
in blokkeerlijst overnemen.....	20
inkomende oproep.....	19
invoeren.....	18
onder snelkiestoets programmeren	19

## Tijd

automatisch instellen .....	44
handmatig instellen .....	44
weergave.....	4
Tijdweergave .....	44
Toestel in gebruik nemen.....	11
Toets 1 .....	4

## Toetsblokkering

in-/uitschakelen .....	13
schakelaars.....	4
Toetsgeluid instellen.....	47

## Trillen

in-/uitschakelen via profiel.....	46
symbool.....	15

**U**

USB-aansluiting .....	4
symbool.....	15

**V**

Veiligheidsinstructies .....	7
Verbindingssignaal instellen.....	48
Verbindingstoets.....	4
Voicemailbericht beluisteren .....	26

## Trefwoordenregister

Volume van de handset .....	21	Wekoproep uitschakelen .....	38
Volume, ringtone .....	47		
Voorzijde .....	4		
<hr/>			
<b>W</b>		<b>Z</b>	
Weergave in de		Zaklamp .....	5
gebruikershandleiding .....	6	in-/uitschakelen .....	14
Wekker .....	38	schakelaars.....	4
symbool .....	15	Zelfontspanner.....	41
		Zenderlijst .....	42
		bewerken .....	43

Alle rechten voorbehouden. Wijzigingen voorbehouden.

Issued by

Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2022

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)